

# Amtsblatt für die Stadt ZULPICH



BLAYE  
(F)



ELST (NL)



KANGASALA  
(FIN)

PARTNER  
STÄDTE

16. Jahrgang  
1. September 2017  
Nr.

9

**Leuchtende Gärten – mit Energie von e-regio  
08. bis 24. September 2017**



# Bekanntmachungen

## Wahlbekanntmachung

1. Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Stadt Zülpich gehört zum Wahlkreis 92 – Euskirchen – Rhein-Erft Kreis II und ist in 26 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 14. August bis 03. September übersandt werden, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die vier Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16:30 Uhr im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, 53909 Zülpich zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

**In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.**

4. Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende **Ermittlung und Feststellung** des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in **einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder

b) durch **Briefwahl**

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadt Zülpich einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig dem Bürgermeister zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch beim Wahlamt des Bürgermeisters abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Zülpich, den 01.09.2017

Gez.

Ulf Hürtgen

Bürgermeister

## Bekanntmachung

Zur Durchführung der Bundestagswahl 2017 werden vier Briefwahlvorstände gebildet und zwar:

**Briefwahlvorstand I**, für die Stimmbezirke 0010 - 0030, Raum 129, kleiner Sitzungssaal, I. Etage (Altbau),

**Briefwahlvorstand II**, für die Stimmbezirke 0040 - 0071, Raum 130, Sitzungssaal, I. Etage (Altbau),

**Briefwahlvorstand III**, für die Stimmbezirke 0080 - 0120, Raum 130, Sitzungssaal, I. Etage (Altbau),

**Briefwahlvorstand IV**, für die Stimmbezirke 0130 - 0161, Raum 133, Besprechungsraum, I. Etage (Altbau).

**Die vier gebildeten Briefwahlvorstände treten am Wahltag, 24. September, um 16.30 Uhr, im Rathaus, Zülpich, Markt 21, in den v. g. Räumen zu ihrer Tätigkeit zusammen.**

Die Tätigkeit der Briefwahlvorstände ist öffentlich. Zu den vorstehenden Räumen hat jedermann während der Tätigkeit der Briefwahlvorstände Zutritt.

Stadt Zülpich

Gez.

Ulf Hürtgen

Wahlleiter

## Bekanntmachung

**Hinweis auf die Veröffentlichung im Amtsblatt der Bezirksregierung Köln gem. § 24 Abs. 3 Satz 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG)**

Die zwischen der Stadt Zülpich und der Stadt Mechernich abgeschlossene öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Bildung und den Betrieb einer gemeinsamen Förderschule mit den Förderschwerpunkten Lernen, Sprache und Emotionale und Soziale Entwicklung wurde zum 01.08.2017 aufgehoben.

Die Aufhebung der o. g. öffentlich-rechtlichen Vereinbarung ist mit dem Bekanntmachungsvermerk der Bezirksregierung Köln gem. § 24 Abs. 3 Satz 1 GkG im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln am 24.07.2017 in der Ausgabe Nr. 29/2017 veröffentlicht worden.

Zülpich, 08.08.2017

Der Bürgermeister

Ulf Hürtgen

## Stephanusschule unter neuer Trägerschaft

Die zwischen der Stadt Zülpich und der Stadt Mechernich abgeschlossene öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Bildung und den Betrieb einer gemeinsamen Förderschule mit den Förderschwerpunkten Lernen, Sprache und Emotionale und Soziale Entwicklung wurde zum 01.08.2017 aufgehoben.

Auf die vorangegangene Verfügung verweise ich.

Die Stephanusschule wechselte zum 01.08.2017 mit ihrem gewohnten und äußerst bewährten Schulkonzept unter die Trägerschaft des Kreises Euskirchen. Die Stadt Zülpich gibt somit die Trägerschaft an den Kreis Euskirchen ab. Ansonsten ändert sich nichts.

Die Stephanusschule bleibt natürlich als Förderschule das Einzugsgebiet für die Kommunen Zülpich und Mechernich. Sitz der Schule ist weiterhin Bürvenich. Da der dortige Schulkörper nicht alle Schülerinnen und Schüler aufnehmen kann, wird der Primärbereich ab dem Schuljahr 2017/2018, also seit dem 30.08.2017 bis auf Weiteres in der Schule Füssenich unterrichtet.

Stadt Zülpich

Der Bürgermeister

Zülpich, 22.08.2017

## BEKANNTMACHUNG

**Die 11. Sitzung des Ausschusses für Struktur und Nachhaltigkeit findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Josef Heinrichs am Dienstag, 26.09.2017 um 18:00 Uhr in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche" statt.**

**TAGESORDNUNG:**

**A.) Öffentlicher Sitzungsteil**

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Bericht des Erftverbandes zum Hochwasserschutz im Stadtgebiet Zülpich
4. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil
5. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil



## B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

6. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
7. Ersatzbeschaffung für ein Fahrzeug des Baubetriebshofes

## 8. Auftragsvergaben

- 8.1 Erneuerung der Brücke Nemmenich 001, Ägidiusweg;  
- Auftragsvergabe
  - 8.2 Erneuerung der Lüftungsanlage im Lehrschwimmbad im Zuge der Städtebauförderung;  
hier: Auftragsvergabe
  - 8.3 Sanierung der Dacheindeckung der Gemeinschaftshauptschule Zülpich;  
hier: Auftragsvergabe
- ## 9. Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen
- 9.1 Dachsanierung Franken-Gymnasium 3. Bauabschnitt im Zuge der Städtebauförderung;  
hier: Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung
  - 9.2 Sanierung ELA-Anlage Franken-Gymnasium im Zuge des Förderprogramms "Gute Schule 2020";  
hier: Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung
  - 9.3 Erneuerung der Heizungsanlage in der Chlodwigschule Zülpich;  
hier: Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung
10. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
  11. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil

(Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)

Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich, einsehen

oder  
finden Sie im Internet unter [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de), ebenso diese Bekanntmachung.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

In Vertretung  
Ottmar Voigt  
Beigeordneter

## Bekanntmachung Sitzungstermin

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Tourismus und Demografie findet statt am

**Donnerstag, 28.09.2017,  
in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche", Zülpich.  
Beginn der Sitzung ist um 18.00 Uhr.**

Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen

oder  
finden Sie im Internet unter [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de), ebenso diese Bekanntmachung.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Stadt Zülpich  
In Vertretung  
Ottmar Voigt  
Beigeordneter

Stadt Zülpich  
Der Bürgermeister

Zülpich, 16.08.2017

## BEKANNTMACHUNG

**Die 12. Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Leo Wolter am Donnerstag, 12.10.2017 um 18:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Zülpich statt.**

### TAGESORDNUNG:

#### A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Zülpich für das Haushaltsjahr 2015 und Entlastung des Bürgermeisters

4. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil
5. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil

## B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

6. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
7. Prüfungsbericht des Kreises Euskirchen zu dem Prüfungsfeld:  
"Vom Kreis Euskirchen zur Durchführung übertragene Aufgaben im Bereich Sozialhilfe (einschließlich Grundsicherung im Alter und Erwerbsminderung)"  
- Haushaltsjahr 2012-
8. Behandlung von Themen aus vorangegangenen Sitzungen
9. Durchführung von Prüfungen
10. Bestellung von Wirtschaftsprüfern für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Gesamtabschlusses der Stadt Zülpich für das Haushaltsjahr 2016
11. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
12. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil

(Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)

Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich, einsehen

oder  
finden Sie im Internet unter [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de), ebenso diese Bekanntmachung.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>.

Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Ulf Hürtgen  
Bürgermeister

## Stadt Zülpich lobt Klimaschutzpreis 2017 aus

**Auch in diesem Jahr lobt die Stadt Zülpich gemeinsam mit der innogy SE wieder den innogy-Klimaschutzpreis aus.**

Die Umwelt und das Klima zu schützen, fängt direkt vor der eigenen Haustüre an. Hier im lokalen Umfeld ist das Engagement genauso wichtig wie auf globaler Ebene. Deshalb soll das umweltbewusste Handeln vor Ort, in der eigenen Stadt, im eigenen Dorf honoriert werden.

Preiswürdig sind unterschiedlichste Ideen und Aktionen, von der energiesparenden Heizung fürs Vereinsheim bis zum Artenschutz-Projekt für bedrohte Tierarten. Dabei geht es immer darum, Eigeninitiative zu zeigen und gemeinsam aktiv zu werden. Die eingereichten Aktivitäten können noch in der Planung, gerade in der Umsetzung oder bereits abgeschlossen sein.

Ausgezeichnet werden Projekte, die effektiv Energie einsparen, Umweltbeeinträchtigungen reduzieren, die Umwelt spürbar und nachhaltig verbessern und zur Umweltbildung beitragen.

Nähere Informationen hierzu liefert die Internetseite:

[Innogy.com/klimaschutzpreis](http://Innogy.com/klimaschutzpreis)

Teilnehmen können sowohl Privatpersonen als auch Vereine, Schulen und Kindergärten sowie Initiativen aus der Stadt Zülpich.

Die Fördersumme beträgt insgesamt 2.500 €.

Die Bewerbungsfrist für den Klimaschutzpreis 2017 endet am **30. September 2017**.

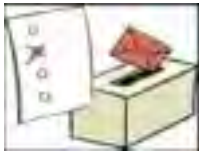
Bewerbungsunterlagen in Form einer Beschreibung des durchgeführten Projektes (bitte auch Fotos beifügen) sind zu richten an die Stadt Zülpich, Team 404, Frau Rosemarie Hubo.

[rhubo@stadt-zuelpich.de](mailto:rhubo@stadt-zuelpich.de) (Tel. 02252-52/206).

Ulf Hürtgen  
Bürgermeister

**Dringend neue/r  
Zustellerin/Zusteller  
für Bessenich  
gesucht!**  
Anfragen per Mail: [sp@porschen-bergsch.de](mailto:sp@porschen-bergsch.de)

## Der Bürgermeister informiert



**Ihre Stimme zählt – Ihre Hilfe auch!**

### Freiwillige Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Am Sonntag, 24. September 2017, werden die Wahlen zum Deutschen Bundestag durchgeführt.

Für die ordnungsgemäße Abwicklung dieser wichtigen demokratischen Entscheidungen bin ich auf Ihre Mithilfe angewiesen. Ich bitte Sie herzlich, diese Wahlen in einem Wahllokal als Mitglied eines Wahlvorstandes zu unterstützen, sofern Sie Deutscher sind und das 18. Lebensjahr vollendet haben!

Die wesentlichen Aufgaben des Wahlvorstandes sind die Abwicklung des Wahlgeschäftes am Wahltag und die Ermittlung der einzelnen Wahlergebnisse.

Für diejenigen, die bisher bei keiner Wahl im Einsatz waren, noch ein paar allgemeine Hinweise:

- Sie brauchen keine besonderen Vorkenntnisse. Wir bieten entsprechend kurze Schulungen durch das Wahlbüro der Stadt Zülpich bzw. Einweisungen durch die Wahlvorsteher an.
- Am Wahlsonntag (08.00 Uhr bis 18.00 Uhr) können Sie nach Absprache im Wahlbezirk Pausen einlegen. Teilen Sie sich den Sonntag mit Ihrem Team im Wahllokal ein. Erst wenn es um 18.00 Uhr bei der Stimmenaushaltung spannend wird, muss das gesamte Team wieder anwesend sein.

Für die Mitwirkung im Wahlvorstand gibt es zwar keine üppige Entlohnung, aber als kleiner Ausgleich für das Engagement wird ein Erfrischungsgeld von 30,- € ausbezahlt.

Ich bitte Sie herzlich, sich bei meinem Wahlbüro, Herrn Loosen, Tel. 02252/52-302 oder per Mail an [wahlamt@stadt-zuelpich.de](mailto:wahlamt@stadt-zuelpich.de) zu melden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!!!

Es grüßt Sie herzlich

gez.

Ulf Hürtgen

Wahlleiter

### Die Stadt Zülpich sucht tatkräftige Unterstützung!

Die Stadt Zülpich sucht Bürgerinnen und Bürger, denen das städtische Erscheinungsbild sowie die Stadt Zülpich inkl. ihrer Ortschaften am Herzen liegen und die bereit sind, sich in die Pflege und Instandhaltung der städtischen Infrastruktur (z. B. Friedhöfe) einzubringen. Ihr Einsatz erfolgt dabei flexibel nach Bedarf und in Absprache mit der Stadt Zülpich.

Ihr Engagement wird dabei auf Basis eines **450-Euro-Jobs** entlohnt und bietet sich daher auch als optimale Nebenverdienstmöglichkeit, beispielsweise im Ruhestand, an.

Sollten Sie sich hiervon angesprochen fühlen, dann melden Sie sich für weitere Infos bitte bei:

Herrn

Markus Müsch

Telefon: 02252/52-351

E-Mail: [mmuesch@stadt-zuelpich.de](mailto:mmuesch@stadt-zuelpich.de)

### Fahrt zum Modezentrum **Adler**

nach Mönchengladbach

**Dienstag, 24. Oktober 2017**

Abfahrt ab Zülpich  
Hotel Europa, 12.30 Uhr,  
weitere Orte auf Anfrage  
Rückfahrt ca. 17.30 Uhr

**15,00 €**

pro Person  
inkl. Kaffeegedeck

**THELEN REISEN**

Markt 13 · 53909 Zülpich

Telefon: 0 22 52/24 16 · Telefax: 0 22 52/8 13 35

E-Mail: [thelen-reisen@t-online.de](mailto:thelen-reisen@t-online.de)



## Wohnraum für anerkannte Flüchtlinge gesucht

Die Stadt Zülpich sucht dringend privaten Wohnraum für anerkannte Flüchtlinge. Diese wohnen überwiegend noch in städtischen oder städtisch angemieteten Unterkünften. Aufgrund ihrer Anerkennung sind sie jedoch berechtigt, selbst Wohnungen anzumieten. Die Flüchtlinge schließen selbstständig mit dem Vermieter einen Mietvertrag ab. Die Miete wird für die Dauer des Leistungsbezuges im angemessenen Umfang vom Sozialhilfeträger, in der Regel das Jobcenter EU-aktiv, übernommen.

Wenn Sie über leerstehenden Wohnraum im Stadtgebiet Zülpich verfügen und diesen direkt an Flüchtlinge vermieten möchten, wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Zülpich, Herrn Preuß, Tel. 0225252217, email: [jpreuss@stadt-zuelpich.de](mailto:jpreuss@stadt-zuelpich.de) oder Frau Jülich-Meiser, Tel. 0225252335, email: [ajuelich@stadt-zuelpich.de](mailto:ajuelich@stadt-zuelpich.de).



### Spendenaufruf für unsere bedürftigen Bürgerinnen und Bürger

#### Spendenkonto „Zülpich hält zusammen“

Die sozialen Systeme, wie etwa die Sozialhilfe, das Arbeitslosengeld II oder andere gesetzliche Vorschriften decken nicht immer alle Notlagen ab. Bei Unglücksfällen (z. B. Hochwasser, Feuer), gesundheitlichen Problemen (Kassen-zuzahlungen, teure Medikamente bei chronischen Krankheiten), Altersbeschwerden (fehlende familiäre Unterstützung, Hilfen im Haushalt, altersgerechte Wohnung), individuellen Wohnproblemen (durch den Tod des Partners wird die Wohnung zu groß und zu teuer) oder bei familiären Problemen (Arbeitslosigkeit, Trennung, Alkohol, Drogen, ...), um nur einige Problemfelder zu nennen, stoßen die hilfesuchenden Bürger und das Sozialamt an gesetzliche Grenzen.

Die Stadt Zülpich will hier entgegenwirken! Die politischen Gremien der Stadt haben bekanntlich beschlossen, in Not geratenen Personen unbürokratisch und möglichst zeitnah zu helfen. Daher werden Zuwendungen von Privatleuten, Firmen, Vereinen etc., die diesem sozialen Zweck dienen sollen, seit dem 01.01.2009 diesem Sonderkonto „Zülpich hält zusammen“ zu 100 % zugeführt. Diese Einzahlungen gelangen nicht in den städt. Haushalt. Die Gelder werden zinsbringend angelegt.

Die Auszahlung der Mittel aus diesem Sonderkonto erfolgt nach Bedarf. Eine zahlenmäßig kleine Kommission, die sich aus Vertretern der Kirchen, caritativer Verbände und aus dem Sozialamtsleiter zusammensetzt, entscheidet über die Mittelgewährung. Mittlerweile konnten schon etlichen Erwachsenen und Kindern geholfen werden.

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr geehrte Firmeninhaber und Vereinsvertreter!

Ihre Spenden, die Sie aus Familienfeiern oder Firmen- oder Vereinsfesten heraus tätigen wollen, können Sie in diesen Spendentopf einzahlen. Selbstverständlich erhalten Sie eine entsprechende Spendenquittung. Helfen Sie mit Ihrer Spende, die Not unserer Zülpicher Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu lindern. Leider sind mir in verschiedenen Notsituationen, wie sie oben beispielhaft aufgezählt sind, rechtlich die Hände gebunden, staatliche Hilfen zu gewähren. Ihre Spendengelder werden von einer unabhängigen Kommission verwaltet.

Wenn Sie unseren bedürftigen Einwohnern helfen wollen, richten Sie Ihre Spende bitte an die Stadtkasse Zülpich unter folgender

IBAN: DE74 3825 0110 0001 2100 20 unter Angabe des Verwendungszwecks „Sonderkonto 200, Zülpich hält zusammen“.

Es wird regelmäßig im zuständigen Ausschuss für Schulen, Soziales, Sport und Kultur über den Stand des Spendenkontos und die gewährten Hilfen berichtet.

Für weitere Fragen steht Ihnen mein Sozialamtsleiter, Herr Preuß unter Tel. 02252/52-217 gerne zur Verfügung.

Wir in Zülpich müssen zusammenhalten! In diesem Sinne grüßt Sie herzlichst Ihr

Ulf Hürtgen  
Bürgermeister



einfach,  
mehr,  
service.

Nutzen Sie unseren Service –  
egal wo Sie das Gerät gekauft haben.



DISPLAY  
REPARATUR



ÜBERNAHME  
IHRER DATEN



VIREN-  
BESEITIGUNG



DSL-WLAN-  
EINRICHTUNG



FEHLER-  
DIAGNOSE



NOTEBOOK-  
REPARATUR

**Hardware-Store**

Ihr Fachgeschäft für PC, Notebook und Computer-Service

Hauptstraße 80 | 52372 Kreuzau

Verkauf 02422/90 18 40  
www.hw-store.net

Service 02422/50 22 33  
ak@hw-store.net

**KINDERLADEN**

UMSONSTLADEN für Kindersachen in Zülpich  
**ZÜLPICH**  
Theodor-Heuß-Str.1 (Erdgeschoss, rechts)

**Der Kinderladen ist  
am 07.09. und 14.09.2017  
geschlossen.**

**Abgabe und Annahme  
donnerstags 10:00 – 12:30 Uhr  
und nach Vereinbarung**

**Kontakt**

Marion Linden-Knack, Dipl. Sozialpädagogin  
Email: [mlindenknack@stadt-zuelpich.de](mailto:mlindenknack@stadt-zuelpich.de)

☎ 02282/ 52218, im Rathaus, Raum 19  
Mo: 08:30 – 12:30 Uhr  
Di: 14:00 – 17:30 Uhr

☎ 02282/ 309174, im Jugendzentrum SAJUS  
Mo: 09:00 – 12:30 Uhr

**AUTO 39. DÜRENER  
AUTOSCHAU**

des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes  
Innung Düren-Jülich

**Sonntag,  
3. September 2017  
von 11 bis 18 Uhr**

in der Dürener Innenstadt  
[www.duerener-autoschau.de](http://www.duerener-autoschau.de)



Wenn's um Geld geht

**S** Sparkasse  
Düren





# Zülpicher Ausbildungs- und Studienbörse

Mo, 18.09.2017 von 17.00 bis 19.00 Uhr



Was: Franklin-Gymnasium Zülpich, Kolonnenweg 14, 53909 Zülpich

Ausbildung, Studium oder auch ein freiwilliges soziales Jahr? Jugendliche müssen sich schon frühzeitig entscheiden, wie es nach der Schule weitergehen soll. Mit inter-  
nationalen, Vortrag- und praktischen Demonstrationen, herausfordernden  
Kommunikation, die Zülpicher Ausbildungs- und Studienbörse (nebst einer wertvollen  
Hilfestellung

Die Zülpicher Ausbildungs- und Studienbörse wird von der Stadt Zülpich organisiert  
und findet mit Unterstützung der verschiedenen Schulen statt. Zahlreiche An-  
sprechpartner aus den Bereichen Handwerk, Industrie, Gesundheitswesen, Wirt-  
schaft & Recht sowie Eltern über Vertretung sind vor Ort, um Euch vornehmlichen  
und auch Fragen zu beantworten. Auch die Mitarbeiter der Agentur für Arbeit und das  
Jobcenter, das Kompetenz-Steuerzentrum Euskirchen und die Interpersonellen  
Jugendberater stehen zur Verfügung. Wer sich für ein Studium interessiert,  
kann die Studienberatung der Universität zu Köln sowie verschiedene (Fach-)  
Hochschulen aufsuchen oder sich auch einen oder mehreren Vorträgen zum Studium  
anmelden.

Neben den Jugendlichen sind auch alle Eltern herzlich eingeladen, um ihr Kind bei  
der Berufsfindung zu unterstützen.

**Wir freuen uns auf Euren und Ihren Besuch!**

Informationsmaterialie zu:  
• Ausbildungsofferten  
• Berufswahl

- Bewerbergesprächen
- Studienführer
- Studienberatung
- Studienstellen

Zusätzlich: berufliche Praxis mit  
Interviews, Workshops, Vorträgen  
mit Betreuern



Infos bei  
Sabine Schynsler, Tel. 02272-22248  
Mail: [www.zuelpich.de/aktuell](mailto:www.zuelpich.de/aktuell)



Mail: [www.zuelpich.de/aktuell](mailto:www.zuelpich.de/aktuell)

## Ausbildungsberufe / Berufsbilder von A bis Z

- Altenpfleger/in** Liebfrauenhof Schleiden – Brabenderstift Zülpich, Marienborn gGmbH Zülpich
- Anlagenmechaniker/in** e-regio GmbH & Co. KG
- Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- u. Klimatechnik** Forschungszentrum Jülich GmbH
- Apotheker/in** Martin Apotheke Zülpich
- Automobilkauffrau/mann** Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG Zülpich
- Bankkauffrau/mann** Kreissparkasse Euskirchen, Volksbank Euskirchen eG
- Beamte/r der Allgem. Inneren Verwaltung (mittlerer Dienst)** Stadt Zülpich
- Bilanzbuchhalter/in** Wilfried Hein, Steuerberatungsgesellschaft mbH Zülpich
- Biologielaborant/in** Forschungszentrum Jülich GmbH
- Chemielaborant/in** Forschungszentrum Jülich GmbH
- Drogist/in** dm-drogerie markt GmbH + Co.KG
- Elektroniker/in** METSÄ TISSUE/METSÄ GROUP Euskirchen
- Elektroniker/in für Betriebstechnik** e-regio GmbH & Co. KG, dm-drogerie markt GmbH + Co.KG, Forschungszentrum Jülich GmbH, Miele & Cie.KG, Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH, Westnetz GmbH - Aus- und Weiterbildungszentrum Niederzier
- Elektroniker/in für Geräte und Systeme** Forschungszentrum Jülich GmbH, Takt. Luftwaffengeschwader 31 „Boelcke“ der Bundeswehr-Ausbildungswerkstatt Nörvenich
- Erzieher/in** Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich
- Fachangestellte/r für Arbeitsmarktdienstleistungen** Agentur für Arbeit Euskirchen
- Fachangestellte/r für Medien- und Informationsdienste, Fachrichtung Bibliothek** Forschungszentrum Jülich GmbH

- Fachinformatiker/in, Fachrichtung Anwendungsentwicklung** AOK Rheinland/Hamburg – Die Gesundheitskasse/Regionaldirektion Rhein-Erft-Kreis – Kreis Euskirchen, Hürth
- Fachinformatiker/in, Fachrichtung Systemintegration** CAE Elektronik GmbH Stolberg, Forschungszentrum Jülich GmbH, regio iT gesellschaft für informationstechnologie mbH Aachen
- Fachkraft für Abwassertechnik** Forschungszentrum Jülich GmbH
- Fachkraft für Lagerlogistik** dm-drogerie markt GmbH + Co.KG, Miele & Cie.KG
- Fachkraft für Schutz u. Sicherheit** Forschungszentrum Jülich GmbH
- Fachkraft für Wasserversorgungstechnik** Forschungszentrum Jülich GmbH
- Fachlagerist/in** dm-drogerie markt GmbH + Co.KG, Procter & Gamble Manufacturing GmbH, Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH
- Fachfrau/mann für Systemgastronomie** Forschungszentrum Jülich GmbH
- Fahrzeuglackierer/in** Autohaus A. Gotzen GmbH Co.KG Zülpich, CAT Germany GmbH Zülpich
- Finanzwirt/in (mittlerer Dienst)** Finanzamt Euskirchen
- Fluggerätemechaniker/in** Takt. Luftwaffengeschwader 31 „Boelcke“ der Bundeswehr-Ausbildungswerkstatt Nörvenich
- Geomatiker/in** e-regio GmbH & Co. KG
- Gesundheits- und Krankenpfleger/in** Kreiskrankenhaus Mechernich GmbH
- Glasapparatebauer/in** Forschungszentrum Jülich GmbH
- Glaser/in, Fachrichtung Verglasung und Glasbau** Staatl. Glasfachschule Rheinbach
- Glasveredler/in, Fachrichtung Glasmalerei und Kunstverglasung** Staatl. Glasfachschule Rheinbach
- Glasveredler/in, Fachrichtung Kanten und Flächenveredelung** Staatl. Glasfachschule Rheinbach
- Glasveredler/in, Fachrichtung Schliff und Gravur** Staatl. Glasfachschule Rheinbach

<b>Gymnastiklehrer/in (plus Fachabitur)</b>	Präha Bildungszentrum gGmbH Kerpen
<b>Heilerziehungspfleger/in</b>	Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich
<b>Industriekauffrau/mann</b>	CAE Elektronik GmbH Stolberg, e-regio GmbH & Co.KG, METSÄ TISSUE/METSÄ GROUP Euskirchen, Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH
<b>Industriemechaniker/in</b>	METSÄ TISSUE/METSÄ GROUP Euskirchen, Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH
<b>Industriemechaniker/in Einsatzgebiet Feingerätebau</b>	Forschungszentrum Jülich GmbH
<b>Industriemechaniker/in Instandhaltung</b>	Miele & Cie.KG
<b>IT-Kauffrau/mann</b>	Westnetz GmbH - Aus- und Weiterbildungszentrum Niederzier
<b>IT-Systemelektroniker/in</b>	Westnetz GmbH - Aus- und Weiterbildungszentrum Niederzier –
<b>IT-Systemkauffrau/mann</b>	regio iT gesellschaft für informationstechnologie mbH Aachen
<b>Jurist/in</b>	Rechtsanwälte Engels, Orth & Decker (GbR), Euskirchen
<b>Karosserie- und Fahrzeugbau- mechaniker/in</b>	Autohaus A. Gotzen GmbH & Co.KG Zülpich, CAT Germany GmbH Zülpich
<b>Kauffrau/mann für Büromanagement</b>	dm-drogerie markt GmbH + Co.KG, Forschungszentrum Jülich GmbH, Logopädisches Zentrum Zülpich, Marienborn gGmbH Zülpich, Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden Vettweiß
<b>Kauffrau/mann im Gesundheitswesen</b>	Marienborn gGmbH Zülpich
<b>Kauffrau/mann im Groß- und Außenhandel</b>	Zimmermann Landtechnik GmbH, Euskirchen
<b>Kinderpfleger/in</b>	Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich
<b>Koch/Köchin</b>	Marienborn gGmbH, Zülpich
<b>Kosmetiker/in (plus Fachabitur)</b>	Präha Bildungszentrum gGmbH Kerpen
<b>Kraftfahrzeugmechatroniker/in</b>	Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG, Forschungszentrum Jülich GmbH
<b>Land- und Baumaschinen- mechatroniker/in</b>	Zimmermann Landtechnik GmbH Euskirchen
<b>Logopäde/in</b>	Logopädisches Zentrum Zülpich
<b>Maschinen- und Anlagenführer/in</b>	METSÄ TISSUE/METSÄ GROUP Euskirchen, Miele & Cie.KG
<b>Maschinen- und Anlagenführer/in, Fachrichtung Metall- u. Kunststofftechnik</b>	Procter & Gamble Manufacturing GmbH
<b>Mechatroniker/in</b>	Procter & Gamble Manufacturing GmbH, Westnetz GmbH - Aus- und Weiterbildungszentrum Niederzier -
<b>Mechatroniker/in für Kältetechnik</b>	Forschungszentrum Jülich GmbH
<b>Mediator/in</b>	Rechtsanwälte Engels, Orth & Decker (GbR), Euskirchen
<b>Mediengestalter/in Digital und Print, Fachrichtung Gestaltung u. Technik</b>	Forschungszentrum Jülich GmbH
<b>Medientechnologe/in Druck</b>	Forschungszentrum Jülich GmbH, METSÄ TISSUE/METSÄ GROUP Euskirchen
<b>Medizinische/r Fachangestellte/r</b>	Gemeinschaftspraxis J. Berg & Dr. med. I. Weber-Nücken Zülpich
<b>Metallbauer/in, Fachrichtung</b>	Ferd. Zimmermann GmbH Metallbau Zülpich, FF
<b>Konstruktionstechnik</b>	Metallbau GmbH Zülpich, Metallbau Kloppstein Zülpich, Schneider Metallbau GmbH & Co.KG Zülpich
<b>Notarfachangestellte/r</b>	Notariat Piegsa Zülpich, Rheinische Notarkammer Köln
<b>Operationstechnische/r Assistent/in</b>	Kreiskrankenhaus Mechernich GmbH
<b>Papiertechnologe/in</b>	METSÄ TISSUE/METSÄ GROUP Euskirchen, Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH
<b>Pharmazeutisch kaufm. Angestellte/r</b>	Martin Apotheke Zülpich
<b>Pharmazeutisch techn. Angestellte/r</b>	Martin Apotheke Zülpich
<b>Physiklaborant/in</b>	Forschungszentrum Jülich GmbH

## Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

---

Rechtsanwälte  
**Gärtner**  
Fachanwälte & Kollegen  
**Schulze**

Köln      Brühl      Zülpich

---

Rechtsanwalt  
**Heino Schulze**



Fachanwalt für  
Arbeitsrecht  
Testaments-  
vollstrecker  
(AGT und DV/EV)

---

Tel. 02252 / 835486      Moselstrasse 52  
Fax 02252 / 835487      53909 Zülpich-Ülperich

[www.kanzlei-gsk.com](http://www.kanzlei-gsk.com)

<b>Physiotherapeut/in</b>	Präha Lehrinstitut für Physiotherapie
<b>Polizeivollzugsbeamter/in Bundespolizei (mittlerer Dienst)</b>	Bundespolizeiakademie – Personalgewinnung Swisttal
<b>Rechtsanwalt/anwältin</b>	Rechtsanwälte Engels, Orth & Decker (GbR) Euskirchen
<b>Rechtsanwaltsfachangestellte/r</b>	Rechtsanwälte Engels, Orth & Decker (GbR) Euskirchen
<b>Richter/in</b>	Rechtsanwälte Engels, Orth & Decker (GbR) Euskirchen
<b>Rohrleitungsbauer/in</b>	e-regio GmbH & Co.KG, Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden Vettweiß
<b>Soldat/in Sozialversicherungsfachangestellte/r</b>	Bundeswehr - Karriereberatung Bonn - AOK Rheinland/Hamburg – Die Gesundheitskasse /Regionaldirektion Rhein-Erft-Kreis – Kreis Euskirchen, Hürth
<b>Staatsanwalt/anwältin</b>	Rechtsanwälte Engels, Orth & Decker (GbR) Euskirchen
<b>Steuerberater/in</b>	Wilfried Hein, Steuerberatungsgesellschaft mbH Zülpich
<b>Steuerfachangestellte/r</b>	Wilfried Hein, Steuerberatungsgesellschaft mbH Zülpich
<b>Steuerfachwirt/in</b>	Wilfried Hein, Steuerberatungsgesellschaft mbH Zülpich
<b>Techn. Systemplaner/in, Fachrichtung Versorgungs- und Ausrüstungstechnik</b>	Forschungszentrum Jülich GmbH
<b>Verwaltungsfachangestellte/r</b>	Stadt Zülpich
<b>Werkzeugmechaniker/in</b>	Miele & Cie.KG
<b>Zerspanungsmechaniker/in</b>	Hecker & Krosch GmbH & Co.KG Zülpich, Miele & Cie.KG

Das Mitbringen von Bewerbungsunterlagen ist ausdrücklich erwünscht!



## Berufskollegs

### Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich

#### Bildungsgänge und mögliche Abschlüsse:

- Zweijährige Berufsfachschule für Kinderpflege, Abschluss: staatl. gepr. Kinderpfleger/in und ggf. Fachoberschulreife (FOR) mit Qualifikation (Q)
- Zweijährige Höhere Berufsfachschule für Sozial- und Gesundheitswesen, Abschluss: Fachhochschulreife (FHR)
- Fachschule für Sozialpädagogik, Abschluss: staatl. anerk. Erzieher/in (+ FHR)
- Fachschule für Sozialpädagogik als Praxisintegrierte Ausbildung (PiA), Abschluss: staatl. anerk. Erzieher/in (+ FHR)
- Fachschule für Heilerziehungspflege als Praxisintegrierte Ausbildung (PiA), Abschluss: staatl. anerk. Heilerziehungspfleger/in (+ FHR)
- Berufliches Gymnasium Erzieher/in mit AHR, Abschluss: staatl. anerk. Erzieher/in und allgemeine Hochschulreife
- Berufliches Gymnasium Gesundheit, Abschluss: Allgemeine Hochschulreife und berufliche Kenntnisse im Gesundheitswesen (**neu ab 2018!**)

### Staatliche Glasfachschule Rheinbach

#### Berufskolleg Glas • Keramik • Grafik und • Mediendesign des Landes NRW • Europaschule mit Beruflichem Gymnasium

- Einjährige Berufsfachschule Gestaltung
- Fachoberschule für Gestaltung
- Gestaltungstechnische/r Assistent/in
  - Schwerpunkt: Grafik- & Objektdesign
  - Schwerpunkt: Medien und Kommunikation
- Berufsfachschule für Glastechnik und Glasgestaltung
  - zur Glaserin/zum Glaser
  - zur Glasveredlerin/zum Glasveredler
- FOS 13 - Allgemeine Hochschulreife
- Berufliches Gymnasium Gestaltung mit Gestaltungstechnische/r Assistent/in

### Thomas-Eßer-Berufskolleg Euskirchen

- Vollzeitschulische Berufsausbildung in den Bereichen Gesundheit und Soziales oder Informationstechnik
- Erwerb des mittleren Schulabschlusses (FOS) oder der Fachhochschulreife in den Bereichen Bau- und Holztechnik, Elektrotechnik und Mechatronik, Metall- und Maschinenbautechnik, Wirtschaft und Verwaltung oder Gesundheit und Soziales
- Erwerb des Hauptschulabschlusses in der Ausbildungsvorbereitung
- Berufliche Weiterbildung in Fachschulen

## Beratung und Studium

### Agentur für Arbeit Brühl und Euskirchen

Berufs- und Studienberatung

### Agentur für Arbeit Euskirchen

Ausbildungsstellenvermittlung, berufsvorbereitende Angebote, ausbildungsbegleitende Hilfen, assistierte Ausbildung, Informationsmöglichkeiten über BERUFENET und KURSNET

-  
-

duales Studium:  
„Arbeitsmarktmanagement B. A.“ und  
„Beratung für Bildung, Beruf und Beschäftigung B.A.“

### AOK Rheinland/Hamburg Die Gesundheitskasse

Sozialversicherungsfachangestellte/r und Bachelor -of Arts (B.A.)

### Regionaldirektion Rhein-Erft-Kreis - Kreis Euskirchen

#### Bundeswehr

über 20 Studiengänge und über 54 Ausbildungsberufe

#### - Karriereberatung Bonn

### CAE Elektronik GmbH Stolberg

Mathematisch-technische/r Softwareentwickler/in mit integr. Bachelorstudiengang „Scientific Programming“

### DEIN BiZZ – sicher jobwärts!

Berufs- und Studienberatung

### dm-drogerie markt GmbH + Co.KG

duale Studiengänge aus dem kaufm. Bereich: BWL, Handel – Schwerpunkt Filiale (B.A.)  
BWL, Warenwirtschaft und Logistik (B.A.)  
BWL, Wirtschaft neu denken (B.A.)

### Europäische Fachhochschule

duales Studienangebot:

### Rhein/Erft GmbH Brühl (EUFH)

General Management, Handelsmanagement, Logistikmanagement, Industriemanagement, Wirtschaftsinformatik, Wirtschaftsingenieur, Chemiemanagement

### Finanzamt Euskirchen

duales Studium: Dipl.-Finanzwirt/in (geh. Dienst)

### FH Aachen

#### University of Applied Sciences

duales Studienangebot:

Bauingenieurwesen, Chemie & Biotechnologie, Luft- und Raumfahrttechnik, Wirtschaftswissenschaften, Medizintechnik und Technomathematik, Energietechnik

### FOM Hochschule für Ökonomie & Management gGmbH Köln

Berufsbegleitende Studiengänge in Köln der folg. Hochschulbereiche:

Wirtschaft & Management, Wirtschaft & Psychologie, Wirtschaft & Recht, IT-Management, Ingenieurwesen, Gesundheit & Soziales, Duales Studium

### Forschungszentrum Jülich

Bachelor of Science in Scientific Programming u. Mathematischtechnischer Softwareentwickler; Bachelor of Arts Business Administration und Kauffrau für Büromanagement, Bachelor of Mechanical Engineering und Industriemechaniker Einsatzgebiet: Feingerätebau, Bachelor of Science und Chemielaborant, Bachelor of Engineering in Physikingenieurwesen und Physiklaborant

Informationen zu Berufen im Handwerk

### Handwerkskammer Aachen

#### - Starthelfende Ausbildungsmanagement-

#### Industrie- und Handelskammer Aachen (IHK)

Informationen zum Thema „Duale Ausbildung“

#### Internationale Jugendgemein-

#### -schaftsdienste Bonn,

#### - FSJ-/BFD-Referat

Informationen zum Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ), dem Bundesfreiwilligendienst (BFD) für unter und über 27-Jährige sowie für Geflüchtete, zum Freiwilligen Sozialen Jahr im politischen Leben, zum Freiwilligen Sozialen Jahr in der Denkmalpflege, zu internationalen Freiwilligendiensten (z. B. weltweit in Osteuropa) und zu organisierten Workcamps im In- und Ausland

### Jobcenter EU-aktiv Euskirchen

Das Jobcenter EU-aktiv sichert den Lebensunterhalt der erwerbsfähigen Hilfebedürftigen im Kreis Euskirchen und ihrer Angehörigen und unterstützt sie bei der Aufnahme oder Beibehaltung einer Erwerbstätigkeit, bietet Beschäftigungs- und Qualifizierungsangebote und stärkt die Eigenverantwortung.

### Kommunales Bildungs- und

### Integrationszentrum (KoBIZ)

Unterstützung der Schüler bei ihrer Berufsorientierung, Berufswahl und beim Eintritt in eine Ausbildung oder Euskirchen ein Studium unter dem Fokus „Kein Abschluss ohne Anschluss – Übergang Schule – Beruf in NRW“

### Kreiskrankenhaus Mechernich GmbH

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

### Kreispolizeibehörde Euskirchen

duales Studium im Polizeivollzugsdienst (geh. Dienst);

jedes Jahr ca. 2000 Studienplätze in NRW

### Miele & Cie.KG Euskirchen

Duales Studium „Bachelor of Engineering“ (Ingenieurwissenschaften)

### Präha Lehrinstitut für Physio-

therapie Physiotherapeut/in plus Bachelor of Physiotherapie (NL), Physiotherapeut/in plus Bachelor of Science Präventions-, Therapie- und Rehabilitationswissenschaften; Qualifikationslehrgang für Masseur/innen zum Physiotherapeuten/in

### praxisHochschule Köln

duales Studienangebot:

Dentalhygiene & Präventionsmanagement B.Sc., Ernährungstherapie B.Sc. (Clinical Nutrition), Management von Gesundheitseinrichtungen B.A.

### regio iT Aachen

Duales Studium „Mathem.-techn. Softwareentwickler/in“

### -gesellschaft für informations-

### technologie mbH-

### Rheinische Fachhochschule Köln

### gGmbH

duales Studienangebot:

Ingenieurwesen, Medien, Medizinökonomie & Gesundheit, Wirtschaft & Recht

### Rhein-Sieg-Akademie für Kunst und Design, Hennef

Kommunikationsdesigner/in mit Zusatzqualifikation in den Bereichen: Film TV, Industriedesign, Mode, Illustration, 3D Fotografie wahlweise als Abschluss mit Leistungsdiplom oder dem akademischem Grad Bachelor



RWTH Aachen

Mit über 100 Studiengängen bieten die neun Fakultäten der RWTH Aachen ein breites Studienangebot: Ingenieurwissenschaften, Naturwissenschaften, Geowissenschaften, Wirtschaftswissenschaften, Geisteswissenschaften und Medizinische Fächer Studienberatung

Universität zu Köln  
-Zentrale Studienberatung-  
Volksbank Euskirchen eG

duales Studium „Bachelor of Arts BWL-Bank“

Weitere Informationen zum umfangreichen Studienangebot erhalten Sie auf der jeweiligen Homepage (s. Kontaktdaten Aussteller von A bis Z)

Vorträge (Raum 219)

Wann?	Wer?	Was?
17:10 – 17:40	FH Aachen	„Duales Studium an der FH Aachen“
17:50 – 18:20	RWTH Aachen	„Was bedeutet studieren?“
18:30 – 19:00	EUFG Brühl	„Dual Management studieren – Dein Weg Richtung Karriere“

### Das Standesamt informiert

Im laufenden Jahr sowie in den folgenden Jahren bietet sich wieder die Möglichkeit, in Zülpich auch an einem Samstag standesamtlich zu heiraten. Die Eheschließungen finden grundsätzlich in der „Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche“ statt. Für diese Eheschließungen sind folgende Termine reserviert.

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 30. September 2017 | 17. November 2018  |
| 14. Oktober 2017   | 15. Dezember 2018  |
| 18. November 2017  | 19. Januar 2019    |
| 16. Dezember 2017  | 16. Februar 2019   |
| 13. Januar 2018    | 16. März 2019      |
| 17. Februar 2018   | 13 April 2019      |
| 17. März 2018      | 18. Mai 2019       |
| 14 April 2018      | 15. Juni 2019      |
| 12. Mai 2018       | 13 Juli 2019       |
| 16. Juni 2018      | 10. August 2019    |
| 14. Juli 2018      | 14. September 2019 |
| 11. August 2018    | 19. Oktober 2019   |
| 15. September 2018 | 22. November 2019  |
| 13. Oktober 2018   | 14. Dezember 2019  |



Die Eheschließungen an diesen Samstagen beschränken sich auf die Vormittagsstunden. Für die Vornahme der Eheschließungen außerhalb der üblichen Öffnungszeiten des Standesamtes (Samstageschließung) wird eine zusätzliche Gebühr i. H. v. 66,00 € erhoben. Eine Reservierung ist gegen Vorabzahlung der v.g. Gebühr möglich.

Für die Beantwortung weiterer Fragen stehen Ihnen Frau Pick Tel. 02252/52-223 oder Herr Schmitz Tel. 02252/52-224 zur Verfügung.

### ACHTUNG! TERMINE AMTSBLATT 2017

Wichtig für alle Schulen, Vereine und sonstige Institutionen

Gerne nehmen wir Ihre Mitteilungen in das Amtsblatt der Stadt Zülpich auf. Wir möchten Sie jedoch bitten, bis zum jeweiligen Redaktionsschluss Ihre Unterlagen bei der u. a. Adresse einzureichen. Der **Redaktionsschluss** ist immer **dienstags**. Unterlagen die nach diesem Termin eingehen, können leider keine Berücksichtigung finden und werden, falls möglich, für die nachfolgende Ausgabe verwendet. Damit Ihre Berichte optimal verarbeitet werden können bitten wir Sie, Ihre Texte in Datei-Form (**Microsoft Word oder PDF-Format**) zu senden. Fotos können nur in digitaler Form berücksichtigt werden, diese müssen im Dateiformat jpg beigefügt sein. Es wird gebeten, Fotos, die in einer **Word-Datei** eingebettet sind, nochmals gesondert als **JPG-Datei** beizufügen. Diese Dateien können Sie per **E-Mail** an die Stadtverwaltung senden.

**Die Redaktion behält sich für den Abdruck die Auswahl der jeweiligen Berichte und Termine vor.**

Ihre Mitteilungen können zu den unten angegebenen Terminen eingesandt oder abgegeben werden: Stadtverwaltung Zülpich, Frau Havenith, Zimmer 132, Telefon: 02252 / 52 – 211, E-Mail: amtsblatt@stadt-zuelpich.de

**Redaktionsschluss**                      **Erscheinungsdatum**

- |            |            |
|------------|------------|
| 26.09.2017 | 06.10.2017 |
| 24.10.2017 | 03.11.2017 |
| 05.12.2017 | 15.12.2017 |

Änderungen vorbehalten!

### Dienstjubiläum bei der Stadt Zülpich

**-Jürgen Preuß kann auf 40 Jahre Tätigkeit im öffentlichen Dienst zurückblicken**

Am 01.08.2017 konnte Herr Jürgen Preuß im Rathaus der Stadt Zülpich sein 40-jähriges Dienstjubiläum feiern.

Bürgermeister Ulf Hürtgen nahm dies zum Anlass, den Jubilar, der als Geschäftsbereichsleiter für die Bereiche Bildung, Soziales, Sport und Kultur zuständig ist, im Rahmen einer kleinen Feierstunde zu ehren.

Dabei sprach er ihm seinen Dank und die Anerkennung für die immer mit Zuverlässigkeit und Sachkompetenz geleistete Arbeit aus.

Nach seiner Ansprache, in der er unter anderem den beruflichen Werdegang des Jubilars aufzeichnete, überreichte Bürgermeister Ulf Hürtgen die Ehrenurkunde und ein Weinpräsen. Für sein weiteres Berufs- und Privatleben wünschte er ihm viel Glück, Erfolg und Gesundheit.



Namens der Kolleginnen und Kollegen gratulierte auch der Personalratsvorsitzende Thorsten Hübner dem Jubilar. Foto: Stadt Zülpich

### Europameister durch Bürgermeister Hürtgen empfangen

Mit Dr. Gerd Rüdiger Wasmuth, dem Vorsitzenden des TuS Chlodwig Zülpich, konnte Bürgermeister Ulf Hürtgen nach langer Zeit wieder mal einen international erfolgreichen Sportler im Rathaus der Stadt Zülpich empfangen. Dr. Wasmuth belegte in der Altersklasse M70 bei den 20. Europa-Senioren-Leichtathletik-Meisterschaften im dänischen Aarhus beim 400 m-Lauf überraschend den 16. Platz. Damit war er der viertschnellste Deutsche, wodurch er sich für die 4 x 400 m-Staffel qualifizierte. „Da habe ich nur kurz überlegt und meine Hotelbuchung um ein paar Tage verlängert“, so der Titelträger, da er mit dieser Qualifikation nicht gerechnet hatte. So eilte auch sein Sohn zur moralischen Verstärkung nach Aarhus.

„Wir haben unsere besten Läufer auf Position 3 und 4 gesetzt und somit die favorisierten Finnen und Engländer taktisch im Endspurt bezwungen“, so der Titelträger. Die deutsche Staffel hatte am Ende einen komfortablen Vorsprung von 12 Sekunden auf den Zweitplatzierten.



Bürgermeister Hürtgen gratulierte Dr. Wasmuth bei einem Empfang im Rathaus der Stadt Zülpich zu seinem Erfolg „Ich hoffe, Sie in zwei Jahren nach der nächsten Europameisterschaft wieder hier im Rathaus empfangen zu können“ sagte Bürgermeister Hürtgen und wünschte dem amtierenden Europameister weiterhin viel Erfolg für seine sportlichen Aktivitäten. Foto: Stadt Zülpich





Der Runde Tisch für die Arbeit mit Geflüchteten und die Stadt Zülpich laden Sie herzlich ein, eine **Ausstellung** im Zülpicher Rathaus vom **01.09. – 18.09.2017** zu besuchen. Das Thema der Ausstellung lautet: **BINGO**

**BINGO - Beste INteGratiOn** ist ein dreijähriges Jugendprojekt des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge, gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend. In Trägerschaft der Katholischen Jugendagentur Bonn gGmbH ist es angesiedelt beim Jugendmigrationsdienst Euskirchen.

BINGO verfolgt das Ziel, die Integration von 12 - 27-jährigen Migrantinnen und Migranten zu verbessern und das bürgerschaftliche Engagement für Menschen mit Migrationshintergrund zu fördern. Menschen aus dem Kreis Euskirchen, die selbst einen Migrationshintergrund haben, unterstützen das Projekt, indem sie ihre persönlichen Geschichten der Integration auf Schautafel/ Leinwänden erzählen. Damit möchten sie, als Vorbilder, jungen Migrantinnen und Migranten Mut machen, ihre vorhandenen Ressourcen zu nutzen und ihre Zukunft selbstbestimmt und aktiv zu gestalten. Ein weiteres Ziel des Projekts ist die Verbesserung des öffentlichen Bildes über junge Migranten, da sie ein unverzichtbarer Bestandteil unserer Gesellschaft sind und als solcher wahrgenommen werden sollen.

**Sie können die Ausstellung zu den gewohnten Öffnungszeiten des Rathauses besuchen.**

**Am 01. September** findet im interkulturellen Garten (zwischen Weihertor und Bachtor im Park am Wallgraben) wieder ein Begegnungsfest statt, bei dem alle herzlich willkommen sind. Hier wollen wir die Ausstellung offiziell eröffnen, einander besser kennen lernen, gemeinsam essen und trinken (jeder darf gerne etwas mitbringen!), gemeinsam spielen oder einfach nett und gemütlich beisammen sein. Vielleicht können wir Sie an diesem Abend auch für unser „Gartenprojekt“ begeistern?! Los geht's am Freitagabend um **17:30 Uhr**. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf einen schönen Abend!

Bei Fragen oder um Kontakt herzustellen wenden Sie sich bitte an:

Patrick Kisselmann	Paul Karle
Ev. Kirchengemeinde/ CVJM Zülpich	Dezernent / Stadt Zülpich
Frankengraben 41	Markt 21
53909 Zülpich	53909 Zülpich
Tel.: 02252-2771	Tel.: 02252-52251
Mail: patrick.kisselmann@ekir.de	Mail: pkarle@stadt-zuelpich.de

## Brand im Sinzenicher Feuerwehrgerätehaus

**-schneller Feuerwehreinsatz verhindert Schlimmeres**

„Dass das Gerätehaus noch steht, ist unter anderem wohl der Tatsache zu verdanken, dass der Brand am helllichten Tag ausbrach und deshalb früh genug bemerkt werden konnte“, so ein Sinzenicher Feuerwehrmann.

Trotz dichter Rauchentwicklung begannen bereits kurz nach der Alarmierung Sinzenicher Einsatzkräfte mit den Löscharbeiten in ihrem eigenen Domizil.

Zur Unterstützung bei der Brandbekämpfung rückten auch die Löschruppen aus Schverfen, Bürvenich, Langendorf, Merzenich und Zülpich aus.

Der Brandherd lag im rückwärtigen Teil des Feuerwehrgerätehauses. Die genaue Brandursache war am Schadentag noch nicht bekannt, vermutet wird jedoch ein technischer Defekt.

Bürgermeister Ulf Hürtgen informierte sich noch während des Einsatzes vor Ort über den entstandenen Schaden und sicherte den Sinzenicher Feuerwehrkameraden schnelle Hilfe bei der Schadensbeseitigung zu.



Fotos: Uwe Kleinert

**Teppich Bio Handwäsche**

**Lassen Sie Ihren Teppich bei uns**

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.

**Jetzt zu Sonderkonditionen!**

**Hol- und Bring-Service gratis!**

*Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!*

**GUTSCHEIN**

**€ 30,00**

für eine Reinigung/Reparatur



**Tabatabai Orientteppiche**

*Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen*

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

[www.teppiche-dueren.de](http://www.teppiche-dueren.de)

**Viel Platz für Urlaubserinnerungen**

Günstige Formate für Leinwand und Plexiglas®

Tiefpreise für unsere besten Produkte

Format 30 x 40 cm	nur <b>20,- €</b>
Format 40 x 60 cm	nur <b>28,- €</b>
Format 50 x 80 cm	nur <b>40,- €</b>
Format 80 x 100 cm	nur <b>80,- €</b>
Format 100 x 150 cm	nur <b>130,- €</b>

© Güte Nr. 50 09 1017, Alle Preise zzgl. 6,95€ Grundgebühr



**Foto Gülden**

Schumacherstraße 15  
53839 Zülpich  
Tel. 02202 7502  
info@fotoguelden.de  
[www.fotoguelden.de](http://www.fotoguelden.de)



**RING FOTO**  
Europas größter Fotoverbund



## Umfangreiche Arbeiten auf Zülpicher Friedhof durchgeführt

-Asylsuchende unterstützen Baubetriebshof bei Pflegemaßnahmen



In einer mehrtägigen Maßnahme hat der Baubetriebshof der Stadt Zülpich auf dem Friedhof der Kernstadt umfangreiche Unterhaltungs- und Pflegemaßnahmen durchgeführt. Dazu gehörten unter anderem Laub sammeln, Unkraut jäten, Hecken schneiden, Rasen mähen und Wege säubern.

Dabei geht der Großteil des stark gestiegenen Pflegebedarfs für die Wege der Friedhöfe auf die mittlerweile untersagte Nutzung von Glyphosat in Unkrautbekämpfungsmitteln zurück. Die aktuell zugelassenen Mittel sind bei weitem nicht so effektiv, so dass der Zeitaufwand, bei gleichzeitig weniger nachhaltigen Ergebnissen, deutlich gestiegen ist.

Die Suche nach einer sinnvollen Alternative ist dabei nicht nur ein Problem der Stadt Zülpich, sondern stellt auch für die anderen Kreiskommunen eine Herausforderung dar.

Bei ihren Arbeiten wurden die Mitarbeiter des Baubetriebshofes von Asylsuchenden unterstützt, denen hierdurch während ihres Anerkennungsverfahrens die Möglichkeit eröffnet wird, Erfahrungen auf dem deutschen Arbeitsmarkt zu sammeln. Auf diese Weise profitieren alle Seiten von dieser Maßnahme, sowohl die Flüchtlinge als auch die Stadtverwaltung. Die Mitarbeiter des Baubetriebshofes wie auch die Friedhofsbesucher können sich zudem über eine saubere und gepflegte Friedhofsanlage freuen.

## Wanderer freuen sich über renoviertes Wegekreuz



Im Juni erreichte den Bürgermeister das Schreiben eines enttäuschten und verständnislosen Bürgers. Das Wegekreuz „Wanderer grüß' Gott“ zwischen Sinzenich und Lövenich war Vandalen zum Opfer gefallen. Das Kreuz war abgerissen und achtlos weggeschmissen worden. Ein Sinzenicher Bürger nahm das Kreuz mit nach Hause und verständigte die Stadt Zülpich.

Schnell und unbürokratisch wurde geholfen. Der städtische Bauhof montierte den Sockel des Wegekreuzes ab, renovierte das Kreuz in Gesamtheit und baute es vor wenigen Tagen wieder an alter Stelle auf.

Nicht nur der engagierte Bürger, sondern auch die Wanderer erfreuen sich am neu renovierten Wegekreuz.

Ein großes Dankeschön an den aufmerksamen Bürger und die Kollegen des Baubetriebshofes.

## Zülpicher Wassersportsee diente als Kulisse für Dreharbeiten

-Kölner Filmteam produziert im Auftrag des ZDF neue Sendeserie

Dass Zülpich seit der Landesgartenschau über einen wunderschönen Seepark verfügt, in dem auch viele Veranstaltungen angeboten werden, dürfte sich inzwischen bei Einheimischen und Ausflüglern herumgesprochen haben. Hinzu kommt noch eine Fülle von anderen Freizeitangeboten im Umfeld des Wassersportsees, welche beispielsweise von Anglern, Surfern, Seglern, Tauchern, Tennisspielern, und Kutschfahrern wahrgenommen werden können. Zudem bietet der Wassersportsee eine wunderbare Natur-Kulisse für Spaziergänger, Wanderer und Vogelkundler.

Diese Kulisse nahm ein TV-Produktionsteam jetzt zum Anlass, um dort Dreharbeiten für eine neue Sendung durchzuführen. „Das von uns entwickelte Format der neuen Sendereihe wird den Titel -Draußen schlafen- haben“, sagt Produzent Wolfgang Meschede, von der Firma Visual Bridges AG. „Dabei übernachtet der Moderator in jeder 25-minütigen Folge mit zwei 18-jährigen Jugendlichen an ungewöhnlichen Plätzen unter freiem Himmel“, so Meschede weiter.

So kamen die Produzenten unter anderem auch auf die außergewöhnliche Idee, irgendwie auf dem Zülpicher See zu campieren. Die Kölner Firma, die die Sendereihe im Auftrag des ZDF produziert, ist für ihre Fernsehformate für Bildungs- und Wissenschaftsprogramme bekannt. Sie recherchiert und produziert u. a. für Sendungen wie Kopfball (ARD), Quarks u. Co. (WDR), Nano (3sat) und das Schulfernsehen.

Doch nicht nur der Aktionsort auf dem Wasser zwischen Bootsstegen und der kleinen Insel war ungewöhnlich. Auch das für den Dreh genutzte Floß, auf dem zum Übernachten mitten im See ein Bett platziert war, haben die Akteure selber zusammengebaut. „Dafür wurden von uns unter anderem 130 PET-Flaschen verwendet, die für den nötigen Auftrieb sorgten“, so Wolfgang Meschede.

An den drei Drehtagen sind so am und auf dem Wassersportsee nicht ganz alltägliche Aufnahmen entstanden, die sicherlich das Interesse der TV-Zuschauer finden werden.

Unterstützt wurde das Drehteam vor Ort von den dort ansässigen Vereinen, unter anderem vom Ruder- und Segel-Club Zülpich, der dem Team einige Boote zu Verfügung stellte und dessen Stege von dem 10-köpfigen Drehteam mit genutzt werden durften.

Bei den teilweise abenteuerlichen Übernachtungsaktionen der Sendereihe mit von der Partie ist auch der aus vielen Fernseh-Produktionen bekannte TV-Journalist und Moderator Tommy Scheel (ZDF-KiKa „Checkpoint“, DMAX- „Der Hobbyist“).

Wann genau die am Zülpicher Wassersportsee gedrehte Folge ausgestrahlt wird, konnten die Produzenten noch nicht sagen. Das Startdatum der neuen Sendereihe, für die unter anderem auch schon eine Skipiste, eine Burgruine, Baumkronen und das Mönchengladbacher Fußballstadion als Kulisse dienten, konnten sie jedoch jetzt schon verraten. Ab 23.09.2017 werden die einzelnen Folgen wöchentlich um 17.20 Uhr auf Kika ausgestrahlt.



Bei Nacht bot der Zülpicher Wassersportsee eine malerische Kulisse für die Dreharbeiten.

**Lydia Albert**  
*leitende Pflegefachkraft*

**PFLEGEFACH-  
BERATUNGS-  
ZENTRUM**

Kölnstr. 22  
53909 Zülpich  
Telefon: 0 22 52 / 8 35 91 04  
Fax: 0 22 52 / 8 35 91 05  
Mobil: 01 78 / 8 00 00 42  
e-mail: [pflagedienst@zuelpich.net](mailto:pflagedienst@zuelpich.net)  
[www.pflagedienst-zuelpich.de](http://www.pflagedienst-zuelpich.de)

24 Stunden Rufbereitschaft!  
Vermittlung von Haus-Nöten!

## Terminanmeldungen für den städtischen Veranstaltungskalender 2018

Um die städtischen Veranstaltungen rechtzeitig mit den Veranstaltungen aller Vereine und sonstiger Institutionen besser koordinieren zu können, bitten wir, alle geplanten und bereits terminierten Veranstaltungen für das Jahr 2018 möglichst kurzfristig per E-Mail an [ukleinert@stadt-zuelpich.de](mailto:ukleinert@stadt-zuelpich.de) mitzuteilen.

Dabei wird um folgende Angaben gebeten:

Veranstalter, Bezeichnung der Veranstaltung, Datum von ..... Datum bis .....  
. Veranstaltungsort, sowie eventuell Uhrzeit Beginn/Einlass und Ende.

Zur Verbesserung der Kommunikation teilen Sie uns bitte zusätzlich folgende Informationen mit:

Anschrift des Vereins oder Institution, Ansprechpartner, Telefon-Nr., Fax-Nr., E-Mail-Adresse.

**Sofern Sie uns Ihre Termine fristgerecht mitteilen, werden diese veröffentlicht und in den Terminkalender auf der Homepage der Stadt Zülpich aufgenommen.**

Bei anschließenden Terminänderungen wird ebenfalls um Mitteilung gebeten!

## Veranstaltungskalender vom 01.09. - 08.10.2017

Verein/Institution	Ort	Bezeichnung	Datum	Beginn	Einlass/ Ende
Römerthermen Zülpich-Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher-Platz 1	Kino im Museum "Frühstück bei Tiffany"	01.09.17	19:00 Uhr	
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975 e.V.	Hubertusklausen Rövenich	Der Zacheus kommt	02.09.17	19:30 Uhr	
SV Rhenania Bessenich	Bessenich	Kirmes	02.09.17		
Fahrverein St. Medardus Zülpich e.V.	Turnierplatz am Wassersportsee	NRW-Meisterschaften im Kutschfahren ein- bis vierspannig	02.-03.09.2017		
Römerthermen Zülpich-Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher-Platz 1	2000 Jahre Badekultur, Führung durch die Dauerausstellung	03.09.17	15:00 Uhr	
Manfred Vetter Stiftung für Kunst und Kultur	Ramisa Burg Langendorf	Bundesjazzorchester mit Jiggs Whigham	03.09.17	18:00 Uhr	
Briefmarkenfreunde und Münzsammler Zülpich e.V.	Frankengymnasium Zülpich	Tauschtreffen	03.09.17	10:00 Uhr	bis 12:00 Uhr
Dorfgemeinschaft Sinzenich	Auf dem Sand, Sinzenich	Eröffnung des Mühlenbachpfades	03.09.17	10:30	
Rotbachklausen Sinzenich, Musikverein Sinzenich	Rotbachklausen Sinzenich	Kirmes in Sinzenich	03.09.17	11:00	
Ortsgemeinschaft Bärvenich, Lebenshilfe HPZ	Bärvenich, Am Sportplatz	Kirmes und Sommerfest in Bärvenich	03.-03.09.2017		
SV Rhenania Bessenich	Bessenich, Schützenplatz	Kirmes	03.09.17		
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975 e.V.	Hubertusklausen Rövenich	Knobeltour	08.09.17	18:00 Uhr	
Aktiongemeinschaft Fachgeschäfte Zülpich aktiv	Zülpich, Innenstadt	Aktion Heimat shoppen	08.-09.09.2017		
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975 e.V.	Schützenhalle Rövenich	Kirmes	11.09.2017		
Römerthermen Zülpich-Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher-Platz 1	Tag des offenen Denkmals	10.09.17	11:00 Uhr	bis 18:00 Uhr
Römerthermen Zülpich-Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher-Platz 1	Schülerführer erklären die Dauerausstellung	10.09.17	13:00 Uhr	bis 15:00 Uhr
Römerthermen Zülpich-Museum der Badekultur	Zülpich, Andreas-Broicher-Platz 1	Führung durch die Sonderausstellung "Denkmalandschaft Eifel- Unsere Heimat in Photographien v. Axel Thünker"	10.09.17	15:00 Uhr	
Landesgartenschau Zülpich GmbH	Zülpich, Park am Wallgraben	Leuchtende Gärten	08.-24.09.2017	jeweils 20:00 Uhr	bis 24:00 Uhr
Landesgartenschau Zülpich GmbH	Zülpich, Park am Wallgraben	Magische Stelzenläufer	09.09.17	20:00 Uhr	bis 24:00 Uhr



Kath. Kirche Rövenich	Kirche Rövenich	Heilige Messe z. Kirrnes m.d.			
Briefmarkenfreunde und Münzsammler Zülpiich e.V.	Frankengymnasium Zülpiich	Tauschtreffen	15.09.17	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr
Landesgartenschau Zülpiich GmbH	Seepark	Zülpiicher Herbstmarkt	23.09.17	11:00 Uhr	bis 22:00 Uhr
Römerthermen Zülpiich-Museum der Badekultur	Zülpiich, Andreas-Broicher-Platz 1	Römisches Mosaik "Gemeinsam geht's besser" Workshop	23.09.17	14:00 Uhr	bis 17:00 Uhr
Landesgartenschau Zülpiich GmbH	Seepark	Zülpiicher Herbstmarkt	24.09.17	11:00 Uhr	bis 18:00 Uhr
TBSV Füssenich-Geich	Füssenich, Saal Gaststätte Moll/Born	Kirrnes	2.-24.09.2017		
Logopädisches Zentrum Zülpiich	Zülpiich, Kölnstraße 14	Infoabend Ausbildung zum/zur Logopäden/Logopädin	26.09.17	18:30 Uhr	
Römerthermen Zülpiich-Museum der Badekultur	Zülpiich, Andreas-Broicher-Platz 1	"WasserBufe und Wassernutzung im Zülpiicher Land" Vortrag Hans-Gerd Dick	28.09.17	19:00 Uhr	
Lago Beach, Zülpiich aktiv, TuS Chlodwig Zülpiich	Zülpiich, Festzeit Marktplatz	Rheinischer Abend mit Maritz Köllner, Räuber, Sockeschüss u. Deutschprojekt	29.09.17	19:00 Uhr	
Musikverein Sinzenich 1952 e.V., Freiwillige Feuerwehr LG Sinzenich	Sinzenich, Florianstraße, Zelt am Feuerwehrgerätehaus	Karhofffest	30.09.-01.10.2017		
Aktionsgemeinschaft Fachgeschäfte Zülpiich aktiv	Zülpiich, Marktplatz	Immobilien- und Baumesse	30.09.-01.10.2017		
Aktionsgemeinschaft „Zülpiich Fachgeschäfte aktiv“ e.V.	Zülpiich	Michaelkirrnes, Verkaufsoffener Sonntag	01.10.17	11:00 Uhr	bis 18:00 Uhr
Römerthermen Zülpiich-Museum der Badekultur	Zülpiich, Andreas-Broicher-Platz 1	Kultur und Kuchen	01.10.17	15:00 Uhr	bis 17:00 Uhr
Römerthermen Zülpiich-Museum der Badekultur	Zülpiich, Andreas-Broicher-Platz 1	Führung für Senioren durch die Sonderausstellung "Denkmalandschaft Eifel- Unsere Heimat in Photographien v. Axel Thönker"	01.10.17	15:00 Uhr	
Blaue Funken Zülpiich 1927 e.V., Manfred Vetter Stiftung für Kunst und Kultur	Zülpiich	90 Jahre Blaue Funken	03.10.17		
Live music session Schwerfen e.V.	Kemise Burg Langendorf	Cölnner Barockorchester	07.10.17	19:00 Uhr	
Briefmarkenfreunde und Münzsammler Zülpiich e.V.	Schwarfen, Schützenhalle	Live Music Session	07.10.17		Einlass 19:00 Uhr
Briefmarkenfreunde und Münzsammler Zülpiich e.V.	Frankengymnasium Zülpiich	PHILA TOLBIAC 2017	07.10.2017	10:00 Uhr	bis 17:00 Uhr
Briefmarkenfreunde und Münzsammler Zülpiich e.V.	Frankengymnasium Zülpiich	PHILA TOLBIAC 2017	07.-08.10.2017		bis 15:00 Uhr
Landesgartenschau Zülpiich GmbH	Seepark	Drachentest	08.10.17	11:00 Uhr	bis 17:00 Uhr
St. Hubertus Schützenbruderschaft Rövenich 1955 e.V.	Schützenhalle Rövenich	Hubertusschießen u. Grillfest	08.10.17	10:00 Uhr	

## Kultur bei Nacht: „Ortsverführung“ in der Kläranlage Bessenich

Im Rahmen der kreisweiten Veranstaltungsreihe „Kultur bei Nacht“ mit dem Oberthema „Wasser“ entführt Sie die Wuppertaler Künstlerin Caroline Keufen mit einer musikalischen Performance und szenischen Begehung in eine fremdartige Eigenwelt, die menschenleer, aber von Abermillionen nützlichen Bakterien bevölkert ist. Ort: Kläranlage Bessenich des Erfverbandes, an der B 477, Zeit: Samstag, 16.9.2017, Dauer: 19 - 21 Uhr, Karten: VVK 10,00 Euro/Abendkasse 12,00 Euro, erhältlich bei der Stadt Zülpiich, Bürgerinformation, Frau Fechner



## Einladung

### Zur Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Zülpiich I und Zülpiich-Bessenich

Am Dienstag, den 10. Oktober 2017, 20.00 Uhr, findet in der Gaststätte Ob d'r Kinat, Münsterstr., Zülpiich eine Versammlung der Eigentümer der Jagdgenossenschaft Zülpiich I und Zülpiich-Bessenich statt.

#### Tagesordnung

1. Neuwahl des Jagdvorstandes
2. Verschiedenes

Jagdgenossen, die an der Teilnahme verhindert sind, können sich vertreten lassen. Die mit der Vertretung beauftragte Person muss eine schriftliche Vollmacht mit der Größenangabe der vertretenen bejagdbaren Fläche vorlegen.

Zülpiich, den 7. August 2017

gez. Bert Pütz  
Jagdvorsteher

**Immobilien- und  
HandwerkerTag Zülpich  
Sonntag, 1. Oktober 2017  
11 – 16 Uhr**



**ZÜLPICH**  
**DIE RÖMISCHEN**

**Eintritt frei!**  
**Immobilien- &  
HandwerkerTag**  
ZÜLPICH  
**So. 1. Oktober von 11 – 16 Uhr**  
Veranstaltungszelt, Zülpicher Marktplatz  
Mehr unter [www.ischerland-events.de](http://www.ischerland-events.de)

**Ob Singles, Paare, junge Familien oder Senioren – beim Immobilien- und HandwerkerTag Zülpich wartet auf alle, die auf der Suche nach den eigenen vier Wänden sind, ein umfangreiches Angebot:**

Immobilienmakler, Bauträger, unabhängige Finanzdienstleister und auch Handwerker informieren und beraten die Besucher umfassend – von der Auswahl des passenden Objektes bis hin zur Finanzierung, von Gebrauchtimmobilen über Neubauobjekte und Grundstücke, zur Miete, zum Kauf oder Verkauf, hier findet sich für jeden das Richtige.

**SCHUCKHARDT**  
**MASSIV-HAUS**

Grundstücke - Häuser - Finanzierungen

**Wir gestalten individuelle Wohnträume!**  
Unser führender Architekturbüro Sie ganz konkret bei der Planung.  
Wir verwirklichen individuell geplante Häuser.  
Ihrer Hausplanung ist das in fertig gestellten Häusern vollendet.  
**Die Kundenwünsche sind Mittelpunkt unserer Arbeit**

- komplette individuelle Betreuung unserer Kunden – von der Planung bis zum Einzug
- höchste Qualität in Architektur und Bauausführung
- hohe Planungssicherheit für die Bauherren durch die Vertragsgarantie

Schuckhardt Massiv-Haus ist seit 1998 ein schlagendes Erfolgs- und Innovationsunternehmen!

**Hauptverwaltung:**  
Hilgen 24, D-41291 Hilgen, Tel.: 02051 - 4993-0, Fax: 02051 - 4993-20  
E-Mail: [info@schuckhardt.de](mailto:info@schuckhardt.de), Internet: [www.schuckhardt.de](http://www.schuckhardt.de)

**Ihre Ansprechpartner vor Ort:**

**ABACO**  
IMMOBILIEN

Abaco Voreifel  
Immobilienberater

Leibergstr. 27  
52035 Nideggen-Embleken  
[www.abacovoreifel.de](http://www.abacovoreifel.de)



Albert & Stefanie Weimbs  
Immobilienmakler (HKG/EGG)

Wobit 0175 5689 210  
Tel.: 02425 1334  
E-Mail: [wimbs@abacovoreifel.de](mailto:wimbs@abacovoreifel.de)

**HASSEL**  
IMMOBILIEN  
[www.hassel-immobilien.de](http://www.hassel-immobilien.de)



**Besuchen Sie uns am Sonntag, den 01.10.2017 zum Immobilien- und HandwerkerTag in Zülpich an unserem Stand im Zelt auf dem Marktplatz!**

**Münsterstr. 15 53909 Zülpich 0 22 52 - 950 120**



# PICH MERSTADT

Geschichte entdecken! Wasserspaß erleben!  
Traumhaus bauen! Einfach wohlfühlen!

**Römerstadt Zülpich: lebens- & liebenswert!**

Römerfestspiele Zülpich  
NE ZÜLPICH  
Empark Zülpich  
ZÜLPICH  
DIE ROMERSTADT

Wer sein Eigentum veräußern oder optimieren will, findet kompetente Partner, die mit professionellem Wissen Zeit und somit Geld sparen können.

Für die kleinen Besucher gibt es eine Kinderspielecke, damit sich die Eltern in Ruhe beraten lassen können.

**PUHANE**  
Finanz

**Freier Finanzierungsvermittler**

Besuchen Sie uns auf  
der Messe oder auf  
unseren Workshops und Seminaren.

Walter M. Puhane - Puhane Finanz - Hamburger Straße 9 - 41543 Dinningen  
Tel. 0 21 33 / 979 152 0 - Fax 0 21 33 / 979 152 2 - Mobil 0160 / 7842036  
Email puhane@puhanefinanz.de - www.puhanefinanz.de

**SERVICE**  
beraten - montieren - begeistern

Xeno<sup>2</sup>

Binner GmbH & Co. KG  
Felix-Wankel-Str. 25 - 53881 Euskirchen  
Telefon: 02251/95780-0 - E-Mail: mail@binnergmbh.de

**Bad . Heizung . Solar**

[www.binnergmbh.de](http://www.binnergmbh.de)







# Zülpicher Vereine stellen sich vor



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Amtsblatt der Stadt Zülpich erfreut sich großer Beliebtheit, nicht nur bei den Leserinnen und Lesern, sondern auch bei den „Schreibern“.

So erreichen mich wöchentlich Berichte aus Schulen, Kindergärten, den Kirchen etc., die um Abdruck ihrer Berichte bitten.

Ein Großteil der Berichte stammt von den vielen Vereinen aus Zülpich und den benachbarten Ortschaften. Darüber freue ich mich natürlich sehr. Zusammen mit den amtlichen Bekanntmachungen und den Vereinsmitteilungen kann daher Monat für Monat ein abwechslungsreiches und informatives Amtsblatt erstellt werden.

Mit einer neuen Serie in unserem Amtsblatt möchte ich nunmehr den Vereinen die Möglichkeit bieten, sich in einem kurzen Portrait vorzustellen. Die Vereine bieten gerade in der heutigen schnelllebigen Zeit wertvolle ehrenamtliche Arbeit, sei es in der Jugendarbeit, in der Integration oder beim Hobby. Vereine sind aus dem Stadt- und Dorfleben nicht wegzudenken und dieses ehrenamtliche Engagement sollte auch öffentlich gewürdigt werden.

Daher hat in jeder Ausgabe des Amtsblattes ein Verein die Möglichkeit, sich vorzustellen. Der Bericht darf gerne auch mit ein bis zwei Bildern (bitte als separate jpg-Datei) bereichert werden oder eventuell auch noch mit ein wenig Chronik. Diese „Vorstellung“ sollte allerdings eine DIN A4-Seite nicht überschreiten.

Daher wende ich mich heute an **alle Vereine** aus Zülpich und den Ortschaften: Nutzen Sie dieses kostenlose Angebot, Ihren Verein vorzustellen, auf Veranstaltungen hinzuweisen oder neue Mitglieder zu werben.

Ihre Berichte als Word-Datei nimmt ab sofort die für die Redaktion des Amtsblattes zuständige Mitarbeiterin, Frau Havenith, unter [amtsblatt@stadt-zuelpich.de](mailto:amtsblatt@stadt-zuelpich.de) entgegen. Auch für vorherige Rückfragen dürfen Sie sich gerne an Frau Havenith unter Tel. 02252/52-211 wenden.

Ich würde mich freuen, schon bald über Ihren Verein im Amtsblatt der Stadt Zülpich zu lesen. Machen Sie regen Gebrauch von diesem kostenlosen Angebot.

Ihr  
Ulf Hürtgen  
Bürgermeister



## Der CVJM Zülpich stellt sich vor:

Der Christliche Verein Junger Menschen (CVJM) Zülpich ist seit 2004 im Evangelischen Jugendheim am Frankengraben zu Hause. Seitdem finden hier wöchentlich Angebote für Kinder und Jugendliche im Alter von 3 – 27 Jahren statt. Unser Verein bietet die Möglichkeit, in altersspezifischen Gruppen, in gemeinsamen Projekten, auf Freizeiten und in Gottesdiensten den christlichen Glauben und christliche Gemeinschaft kennenzulernen, zu erfahren und zu leben. Der CVJM Zülpich ist der Zielsetzung verbunden, die persönliche Entwicklung von Kindern und Jugendlichen ganzheitlich zu fördern, Kindern, Jugendlichen und Familien insbesondere mit kleinen Kindern das Evangelium von Jesus Christus durch eine lebendige Kinder- und Jugendarbeit nahezubringen.

Unser Verein ist konfessionell ungebunden und organisatorisch eigenständig, versieht seine Arbeit jedoch im Auftrag der Ev. Christuskirchengemeinde Zülpich. Somit sind alle herzlich willkommen, um an unseren Angeboten teilzunehmen. Wir freuen uns über neue Besucher und Gäste, bei uns muss man nicht Mitglied im Verein sein, um teilzunehmen!

So blicken wir seit 2011 auf Zülpichs erstes Floorballangebot zurück (Floorball ist eine Sportart, ähnlich dem Hallenhockey), welches seitdem immer dienstags von 20.00 – 21.30 Uhr in der Turnhalle der Hauptschule stattfindet. Zu unserem Angebot gehören weiterhin eine Jugendgruppe für 13-16jährige, eine Kindergruppe von 6-12 Jahren und Familientreffen. Genaue Infos zu den Terminen erhalten sie bei Jugendleiter Patrick Kisselmann, [info@cvjm-zuelpich.de](mailto:info@cvjm-zuelpich.de) oder 02252/2771.

Außer dem „alltäglichen Programm“ bieten wir jährlich eine 14-tägige Sommerfreizeit an, bei der das Abenteuer und erlebnispädagogische Aspekte im Vordergrund stehen. Weiterhin gibt es in den Ferien verschiedene Aktionstage für Kinder und Jugendliche (z. B. Kanu fahren, Klettern, diverse Ausflüge, mehrtägige Wanderungen).

All dies geschieht sehr professionell, denn unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter besuchen regelmäßig Schulungen und Fortbildungen, z. B. um die Jugendleitercard zu erwerben und um sich im Bereich der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen weiterzubilden.

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des CVJM Zülpich helfen beim Straßen- und Martinsmarkt und backen Waffeln zur Unterstützung der Zülpicher Tafel, Jugendliche gestalten die Gedenkveranstaltung mit, die seit 2011 jährlich an die Opfer der Reichspogromnacht erinnert und uns auch heute noch mahnt, und unterstützen regelmäßig die Stadtranderholung,

So sind wir seit 13 Jahren ein zuverlässiger Partner der Kinder und Jugendarbeit in Zülpich.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.cvjm-zuelpich.de](http://www.cvjm-zuelpich.de)

Patrick Kisselmann, Jugendleiter CVJM Zülpich

Sommerncamp – Sommerfreizeit 2016 an der Ardèche



CVJM – Hockey / Floorball



Wildniswanderung im Pfälzerewald



Kanufahren 2017



Zelt-Wochenende im Garten des CVJM



Juggern – eine neue Sportart!



Maler- & Glaserwerkstatt  
**WILLI KLUMPEN**

- alle Maler- und Glasarbeiten
- Tapezier- und Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmverbundsysteme
- Putzarbeiten
- Dekorative Mal- und Gestaltungstechniken

Am Meilenstein 1 • 53909 Zülpich  
Tel.: 02252-2230 • Mobil 0172-2939065  
[w.klumpen-malerwerkstatt@gmx.de](mailto:w.klumpen-malerwerkstatt@gmx.de)



ORTHOPÄDIE-  
TECHNIK

GÖHR

REHA-  
HILFEN

Konstruktion und Herstellung



Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich  
Tel. 02252/8 17 61 · Fax 02252/8 17 62  
E-Mail: goehr.rehabhilfen@online.de  
Internet: www.goehr-rehabhilfen.de

Besuchen Sie auch  
unseren Online-Shop  
[www.goehr-rehabhilfen.de](http://www.goehr-rehabhilfen.de)



## Schiedsfrauen für den Schiedsamtbezirk Zülpich

Schiedsfrau:

Frau Ingeborg Mahnke

In den Auen 12 b · 53909 Zülpich-Schwerfen · Tel.-Nr.: 02252/3930

Stellvertretende Schiedsfrau (nur im Vertretungsfall):

Frau Jeanine Lehser · Linzenich · Ülpenicher Weg 24 · 53909 Zülpich  
Tel.-Nr.: 02252/8356952

## 7. Aktionswoche der Generationen

Vom 16. bis 24. September findet im Kreis Euskirchen bereits zum 7. Mal die Aktionswoche der Generationen statt.

Viele Kindergärten, Schulen, Vereine und Pflegeeinrichtungen laden zu abwechslungsreichen generationenübergreifenden Aktionen zum Mitmachen ein. Das Angebot reicht vom „Rummelplatz für Jung und Alt“ über ein musikalisches Projekt mit Gebärdensprache bis hin zu Backkursen und vielen kreativen Bastel- und Malangeboten. Ebenso wird gewandert, ein Kamishibai (Erzähltheater) vorgeführt, es werden Frisurentrends vorgestellt und es wird das Thema „Sicherheit“ präsentiert und diskutiert. Für jeden ist etwas dabei!

Die Aktionswoche der Generationen ist ein Projekt der Arbeitsgruppe „Verständnis zwischen den Generationen“ der DemografieInitiative des Kreises. Ziel der Aktionswoche ist es, durch die gemeinsamen Veranstaltungen miteinander ins Gespräch zu kommen, Kontakte zu knüpfen, Erfahrungen auszutauschen und sich aktiv am Generationenaustausch zu beteiligen. Während der bisherigen Aktionswochen sind bereits viele neue Kontakte und nachhaltige Projekte entstanden, die zum besseren Verständnis zwischen den Generationen beitragen. Parallel zur Aktionswoche der Generationen kann im Foyer des Kreishauses ein Rondell zum Thema „Lübecker Modell Bewegungswelten“ besichtigt werden. Das Trainingsprogramm der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) ist ein spezifisches Angebot zur Bewegungsförderung für Bewohnerinnen und Bewohner in stationären Pflegeeinrichtungen. Ziel ist es, Kraft und Ausdauer, Koordination, Beweglichkeit und Gedächtnisleistung zu fördern. Das Lübecker Modell ist Teil des BZgA-Präventionsprogramms „Älter werden in Balance“ und wird durch den Verband der Privaten Krankenversicherung (PKV) gefördert.

Das „Lübecker Modell Bewegungswelten“ wurde von der BZgA in Zusammenarbeit mit der Forschungsgruppe Geriatrie Lübeck am Krankenhaus Rotes Kreuz Lübeck und dem organisierten Sport entwickelt. Die Pilotphase des Trainingsprogramms wird durch umfassende wissenschaftliche Evaluationen begleitet. Erste Ergebnisse belegen, dass Mobilität, Koordinierung, Kraft, Kognition und Lebensqualität der Teilnehmenden positiv beeinflusst werden konnten.

Den Veranstaltungskalender der Aktionswoche der Generationen mit allen Veranstaltungen und Terminen können Interessenten kostenlos beim Kreis Euskirchen, Zentrales Informationsbüro Pflege/Pflegestützpunkt, Tel.: 02251/15 521, E-Mail: [swen.weisser@kreis-euskirchen.de](mailto:swen.weisser@kreis-euskirchen.de) anfordern oder unter [www.demografie-initiative.de](http://www.demografie-initiative.de) als pdf-Datei herunterladen.

Informationen zur Aktionswoche der Generationen gibt es auf den Seiten der DemografieInitiative [www.demografie-initiative.de](http://www.demografie-initiative.de) oder unter <https://kreis-euskirchen.de/service/soziales/generationenwoche.php>. Infos zum „Lübecker Modell Bewegungswelten“: <https://www.aelter-werden-in-balance.de/lmb/>.

## Schon auf Kurs? Mit der vhs als „Schule fürs ganze Leben“!

2. Semester startet und erfüllt jede Menge Weiterbildungswünsche Kreis Euskirchen. Wahrscheinlich haben Sie sich Ihren vhs-Jahreskatalog

schon zu Beginn des 1. Halbjahres 2017 gesichert. Wenn man ihn so zur Hand nimmt, dass das rote Deckblatt nach oben zeigt, befindet man sich schnell im Bereich für das Herbst-/Wintersemester. Mehr als 800 Veranstaltungen in neun Fachbereichen warten im 2. Halbjahr auf bildungshungrige Bürgerinnen und Bürger. Die nach Fachbereichen farblich abgestimmte Aufteilung im Katalog sowie auf der vhs-homepage hilft bei der Suche nach dem favorisierten Thema. Die in der vhs-Broschüre zur Verfügung stehenden Anmeldekarten sind schnell ausgefüllt und garantieren bei früher Rücksendung den Platz im Kurs. Unter [www.vhs-kreis-euskirchen.de](http://www.vhs-kreis-euskirchen.de) kann man ebenso gleich buchen. Die meisten Kurse starten bereits im September.

Im Bereich **Reisen/Fahrten/Länderkunde** werden vier Studienreisen durchgeführt, für die Reservierungen telefonisch möglich sind. Bei den Zielen handelt es sich um Süditalien, Nordspanien, Südengland und Ostkanada mit USA. Die Exkursionen thematisieren die jüdische Gemeinschaft in Bad Münstereifel, den Kölner Dom und den Friedhof Melaten sowie das Schaffen des Malers Ferdinand Hodler, das in der Bonner Kunst- und Ausstellungshalle beleuchtet wird. Sieben Vorträge werden in der Eifelhöhenklinik in Marmagen präsentiert. Sie passen inhaltlich gut zum Fachbereich „vhs unterwegs“, da es sich meist um mit Powerpoint unterstützte Reiseberichte handelt.

Der Bereich **Gesellschaft/Umwelt** bietet eine Vielzahl von neuen Vorträgen zu unterschiedlichsten Themen aus Politik oder zu Lebensfragen. Aber auch „Sanierung Altbau“ oder passend dazu „Fördermittel – vom Antrag zur Auszahlung“ sind aktuelle Themen. Die meisten umweltbezogenen Themen finden im Naturzentrum Nettersheim statt. Sie laden Kinder und Erwachsene ein zur spannenden Reise, die Natur bewusster zu erleben.

Innerhalb des Fachbereichs **Beruf/Kommunikation** werden beliebte Themen unterbreitet, jedoch erstmals eine einwöchige Veranstaltung mit dem Titel „Zehnfingersystem und Briefgestaltung“ als Bildungsurlaub. Es handelt sich um eine Maßnahme, die laut Arbeitnehmerweiterbildungsgesetz anerkannt ist.

In die Sparte **EDV/Medien** wurden auch dieses Mal wieder neben bewährten folgende neue Inhalte gepackt: „Apples iPad in der Praxis“ oder „Das Internet: Technik WLAN, Kabel, GSM, Funk“, „Microsoft Office 2013“ und „Workshop Excel-Diagramme“.

Neu im Bereich **Kultur** ist die Veranstaltung „Expressionismus“ im Rahmen der interdisziplinären Vortragsreihe „Der Weg in die Moderne – Literatur, Kunst und Musik im 19. und 20. Jahrhundert“. In die Rubrik **Kreativität** fällt der neu installierte „Workshop Nähen: Umgestaltung eines Oberteils“. Für Interessierte des neuen „Aufbauworkshop Flamencogitarre“ gilt es, vorhandene Grundkenntnisse zu festigen und zu erweitern.

Im Fach **Deutsch** gibt es Bewährtes und Neues in den Bereichen „Lesen und Schreiben“, „Deutsch als Muttersprache“, „Deutsch als Fremdsprache“, „Deutschtest für Zuwanderer“, „Integrationskurse“ und Einbürgerungstests“.

Zwölf **Fremdsprachen** kann man derzeit bei der Kreis-vhs erlernen: Chinesisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Kroatisch, Neugriechisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Schwedisch und Spanisch, wobei neben Angeboten im Grund-, Aufbau und Fortgeschrittenbereich ebenso Auffrisch-, Grammatik- und Konversationskurse sowie Business- und Touristikurse eingeplant wurden.

In den Veranstaltungen im Fachbereich **Junge vhs** geht es inhaltlich meist um 10-Finger-Tast schreiben, die Fremdsprachen Englisch und Französisch, Mathematik, Berufsorientierung, Kreativität und Sport. Ganz neu in diesem Jahr sind die Tennis-Angebote.

Vielfältig wie immer stellt sich der Themenkatalog des Fachbereichs **Gesundheit** dar mit Alternativen Heilmethoden, Gymnastik, Pilates-Training sowie Zumba®, Ballsportarten, Tanzen, Selbstverteidigung, Schwimmen und Wassergymnastik, Entspannung, Ernährung und den neuen Angeboten zum Thema „Schach“.

Wer mehr erfahren möchte, kann sich über die Hotline 02251 65074-0 mit den Hauptberuflichen Pädagogen der Volkshochschule Kreis Euskirchen verbinden lassen oder persönlich zur **Beratungswoche** vom 4.-8. September zu erweiterten Öffnungszeiten ins Alte Rathaus, Baumstr. 2, kommen. Nutzen Sie die vhs als „Schule fürs ganze Leben“!

# Bücherei

## 17 Frösche und ein hungriger Storch

– Kinder der Stadtranderholung zu Besuch in der Bücherei –

Da hatten die jüngeren Kids von der Stadtranderholung sichtlich Spaß. Denn sie durften in der Stadtbücherei, in der es sonst ja eher gesittet und ruhig zugeht, hüpfen und springen wie eine Froschgesellschaft an ihrem Teich.

Wie jedes Jahr hatte das Team der Stadtbücherei für einen Nachmittag die Betreuung der Sechs- bis Neunjährigen übernommen. Das diesjährige Thema: Frösche. Zum Einstieg las die Büchereileitung, Fr. Dr. Annegret Walgenbach, ihren jungen Besuchern das Buch von Frank Weymann „Das seltsame Leben der Königin Rosalia“ vor. Ein schön illustriertes Bilderbuch über ein Froschmädchen, dessen einziges Bestreben darin liegt, sich auf Kosten der anderen Frösche ein schönes Leben zu machen. Gespannt verfolgten die Kinder Werdegang und Ende dieser besonderen Froschdame, bevor es dann ans Basteln und Ausmalen ging. Zur Auswahl für die Kinder standen Rätsel lösen, Puzzle zusammenlegen oder Lesezeichen ausschneiden oder ausmalen.



Hier entsteht ein Klemmlesezeichen in Froschform.

Aber auch der spielerische Aspekt sollte an diesem Nachmittag nicht zu kurz kommen. Daher verlegte die Gruppe ihre Aktivitäten vom Sitzungssaal in die Stadtbücherei. Hier hatte das Büchereteam im Vorfeld die Rollregale zur Seite gerollt und damit viel Platz zum Spielen und Toben geschaffen.

Unter Abspielen echten Froschgesangs durften die Kinder eine Froschvariante der „Reise nach Jerusalem“ spielen, bis nur noch ein einziger Spieler auf seinem symbolischen Seerosenblatt zurückblieb.

Mit dem Laufspiel „Storch und Frösche“, in diesem Fall als eine Variante der klassischen „Blinde Kuh“ gespielt, musste der hungrige Storch versuchen, einen der herumhüpfenden Frösche zu fangen – ein Spiel, dass insbesondere den männlichen Teilnehmern besonders gut gefiel.



Der hungrige Storch mit seiner „Beute“.

Am Ende erhielten alle Besucher dann als kleines Dankeschön fürs Mitmachen, aber auch für gutes Benehmen, einen Lutscher.

Und damit endete dann auch ein für alle Beteiligten schöner Spiel- und Bastelnachmittag.

**Ruth Becker-Prox & Christoph Bär**

<b>Ruth Becker-Prox</b> Fachanwältin für Familienrecht Erbrecht Eheverträge • Unterhalt Zugewinnungsrecht Gang- und Sorgerecht Ehepartnerrente Wohnungswerbung usw.	<b>Christoph Bär</b> Absolvent Fachanwaltslehrgang Bau- und Architektenrecht Arbeitsrecht Mietrecht Fiskusrecht Strafrecht Verkehrswahlrecht
--	---

**Ruth Becker-Prox & Christoph Bär**  
Zahnstraße 10 • 41309 Eilanden (gegenüber Sankt-Lukas-Kirche)  
Tel.: 02423/201130 Fax: 02423/201131

# Schulen

Berufskolleg  
St.-Nikolaus-Stift Füssenich



St.-Nikolaus-Stift eröffnet „Berufliches Gymnasium Gesundheit“

**Neuer Abitur-Bildungsgang bietet beste Studien- und Berufsaussichten**  
Zülpich-Füssenich. Eine am Menschen orientierte gesundheitliche Versorgung erfordert vor allem eines: gut ausgebildetes und motiviertes Fachpersonal. Um die neuen akademisierten Chancen und Perspektiven im Gesundheitsbereich für junge Menschen zu öffnen, erweitert das Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift zum Schuljahr 2018/19 sein Bildungsangebot mit dem Beruflichen Gymnasium für Gesundheit.

Das Berufliche Gymnasium vermittelt die Allgemeine Hochschulreife und bildet gleichzeitig das Sprungbrett für eine Ausbildung im Gesundheits-Sektor. Schülerinnen und Schüler am Beruflichen Gymnasium für Gesundheit haben nach drei Jahren das Abitur erworben. Der Unterrichtsumfang beträgt 32 Wochenstunden in allen Jahrgangsstufen. Zusätzlich muss noch Zeit für außerunterrichtliche Aktivitäten eingeplant werden, denn durch ihren gewählten gesundheitlichen Schwerpunkt bereiten sich die Schülerinnen und Schüler in besonderer Weise auf ein Studium im medizinischen, pharmakologischen, gesundheitsökonomischen oder psychologischen Bereich vor.

Als „digital natives“ erlernen die Schülerinnen und Schüler moderne Inhalte mithilfe ihrer eigenen Technik. In der historischen Klosteranlage des St.-Nikolaus-Stifts mit flächendeckendem WLAN-Empfang und elektronisch hinterlegten Tafeln ist der Austausch und die Wissensbeschaffung den Gepflogenheiten der Zukunft angepasst.

Das Berufsfeld Gesundheitswesen lernen die Schülerinnen und Schüler aber nicht nur im Unterricht kennen. Sie hospitieren in medizinischen, wissenschaftlichen oder öffentlichen Einrichtungen, zum Beispiel in Krankenhäusern, Labors, Gesundheitsämtern oder bei Krankenkassen.

Im Unterricht und in differenzierenden Angeboten werden vor allem anatomisch-physiologischen Vorgänge im Organismus, Gesundheitsprävention in verschiedenen Lebensbereichen sowie die Pflege und Rehabilitation von kranken Menschen vertiefend betrachtet.

Wer das Berufliche Gymnasium besuchen möchte, benötigt die Berechtigung zum Besuch der gymnasialen Oberstufe nach Klasse 9 des Gymnasiums oder einen Sekundarschulabschluss I („FOR+Q“). Eine Altersbeschränkung gibt es nicht. Das Auswahlverfahren für die begehrten Schulplätze des Berufskollegs beginnt am 1. September. Bewerbungen werden ab sofort entgegengenommen. Weitere Informationen finden sich unter [www.st-nikolaus-stift.de](http://www.st-nikolaus-stift.de).



Das neu eingerichtete Berufliche Gymnasium für Gesundheit bereitet praxisnah auf Berufe im Gesundheitswesen vor. (honorarfrei, St.-Nikolaus-Stift)

**Hausplanung & Statik ...**  
aus Prof. Dr. W. B. B. & zeitgemäß  
[www.PlanBuergerBerndt.de](http://www.PlanBuergerBerndt.de)

Einzelanfertigung  
1200-1500  
Dietrich 14-3300 23/ok



# Kindergärten

## Lach-Garten in der Kath. Kita St. Agnes zum Abschluss für alle Kindergartenkinder.

### Das Mit-Lach-Theater mit Lachulus (Rüdiger Zell).

Am Freitag, 28.07.2017 fand in der Kath. Kindertagesstätte St. Agnes für alle Kindergartenkinder eine große Überraschung statt. Dank eines Sponsors konnte „Lachulus“ (Rüdiger Zell) wieder die Kindergartenkinder und die Erzieherinnen besuchen. Dieses Mal jedoch mit seinem Mit-Lach-Theater - der „Lach-Garten“ Tournee 2017. Der Lach-Garten ist eine einzigartige, interaktive Erlebniswelt rund ums Lachen – mit Spielstationen und Theater.



Somit wurde das Pfarrheim neben dem Kindergarten kurzerhand in einen Parcours verwandelt. Mehrere Spielstationen waren aufgebaut und konnten nach der Mit-Lach-Show im sogenannten Lach-Garten ausprobiert werden.

Zunächst hieß es jedoch, der bösen und schlecht gelaunten Frau Spiegelei zu besserer Laune zu verhelfen. Frau Spiegelei war dafür bekannt, lauten, lachenden Kindern mit dem Zeigefinger zu drohen oder einfach nur rumzuckern. Die Kinder kannten die schimpfende Frau Spiegelei noch bestens.

Lachulus hatte zwar gehört, dass die Kindergartenkinder aus der Kita St. Agnes nicht lachen könnten, musste aber schnell feststellen, dass dies gar nicht stimmte! Denn im Pfarrheim wurde herzlich gelacht, gegluckt und gesungen. Lachulus war begeistert und animierte die Kinder mit Bewegung und Gesang sowie dem „Lach-Saft“ weiter zu lachen. Die Kinder „kicherten“ und lachten daher so viel sie konnten. Dies verhalf zum Schluss auch Frau Spiegelei zu einem fröhlichen Gesicht und lustigen Augen ohne drohenden Zeigefinger. Mit einem fröhlichen „Auf Wiederlächeln“ verabschiedete sich Lachulus von den Kindern und den Erzieherinnen.

Nach der Mit-Lach-Show besuchten die Kinder den Parcours vom Lach-Garten. Hier wurde Lachulus natürlich von den Erzieherinnen bestens unterstützt. Die Kindergartenkinder erforschten folgende Spielstationen:

- Lach-Übungen mit Lachulus
- Humorkarussell
- Fang die Kichererbse
- Puste die Kichererbse.

Hier war natürlich jede Menge Spaß und Lachen garantiert. Hauptattraktion war das mit Wasser gefüllte Humorkarussell. Denn es blieb nicht jeder trocken – aber: wer nass wurde, war auch der Gewinner oder die Gewinnerin. Die Kichererbse zu fangen – tja, das war kein leichtes Spiel. Manchmal hüpfte die Kichererbse so weit aus dem Trichterschlauch heraus, dass die Kinder sie gar nicht fangen konnten.

Gegen 12 Uhr besuchten viele Eltern, Großeltern oder Freunde nochmals gemeinsam mit ihren Kindern den Lach-Garten, bevor die Heimreise von Lachulus begann. Und wer wollte, durfte auch das Lach-Quiz“e“ für Erwachsene mitmachen – zu gewinnen gab es Reiseführer oder Uhu-Klebestifte.

Rundum war das Mit-Lach-Theater mit seinem Lach-Garten ein voller Erfolg. Bekannt ist ja schon lange: Lachen ist gesund und macht fröhlich!

Frau Spiegelei zumindest, die ist nun wieder fröhlich und die Kindergartenkinder der Kita St. Agnes, deren Erzieherinnen und Lachulus, die lachen sowieso viel!

Für den Elternbereit  
der Kath. Kita St. Agnes  
A. Krieger

## Freifahrten für die KiTa-Schwerfen

Im Rahmen des diesjährigen Schützenfestes wurden die Kinder der KiTa-Schwerfen auf eine ganz besondere Weise überrascht: Am Montag wurden sie vom noch amtierenden Schützenkönig Benni Reibold persönlich begrüßt und anschließend zu einem Ausflug auf den Schützenplatz eingeladen – incl. Freifahrten auf dem Autoscooter. Hier durfte jedes Kind neben einem Schützen Platz nehmen und dann viele kurvenreiche Runden drehen – ein riesiges Dankeschön hierfür an die Schützenbruderschaft St. Sebastianus!

Denn seit über mehr als 25 Jahren hatte die KiTa-Schwerfen beim Schützenfest noch keine Ferien, sodass die Kinder dieses Fest auch mit all ihren Freunden intensiv feiern konnten. Dieser Ausflug wird den Kleinen sicherlich noch lange Zeit in Erinnerung bleiben!



## Die Rappelzappel verabschieden ihre Vorschulkinder

Ein ereignisreiches Kita Jahr ging dem Ende zu und der Abschied für die diesjährigen Vorschulkinder der Kita Rappelzappel rückte immer näher... Zum Abschluss fuhren die Vorschulkinder mit dem Bus nach Nemmenich und erlebten einen Projekttag auf dem Reiterhof Striffler unter dem Motto: „Pferde mit allen Sinnen erleben“. Während eines gemeinsamen Rundgangs lernten die Kinder nicht nur die Pferde und die Örtlichkeiten kennen, sondern auch den Hofhund und die zutraulichen Hühner. Über eine wilde Schnitzeljagd stiegen die Kinder in die Thematik ein. Dabei wurde auf eine kindgerechte Wissensvermittlung Wert gelegt: Selbsttätigkeit durch Ausprobieren und Anfassen standen im Mittelpunkt. Die Kinder kümmerten sich um die Futtermittellieferung der Pferde,



erledigten die Stallarbeiten und Putzten die Pferde. Nach der ganzen schweißtreibenden Arbeit folgte das Vergnügen. Hoch oben zu Pferde ging es darum, den Geschicklichkeitsparcours zu überwinden und verschiedene Bewegungen auf und neben dem Pferd auszuprobieren.

Zurück in der Kita wurde sich bei leckerem Abendessen über die tollen Erlebnisse ausgetauscht. In der Turnhalle bezogen Kinder und Erzieherinnen ihr Nachtlager und krabbelten nach einer aufregenden Nachtwandlung müde und zufrieden unter ihre Decken. Am Morgen luden die Vorschulkinder ihre Eltern zum gemeinsamen Frühstück ein und

ließen die letzten Kita Jahre mit den Erzieherinnen Revue passieren.





# YOGA

## Ab September startet wieder ein neuer Kurs I

Yoga - Durch Yoga erlernen Sie neue Atemtechniken. Die Übungen dienen der Entlastung der Wirbelsäule und der Stärkung des Beckenbodens. Insbesondere Menschen mit körperlichen Handicaps sind hier genau richtig. Die Übungen werden auf die jeweiligen Kursteilnehmer abgestimmt.

YOGA

**Kursleiterin:** Frau Brigitte Alfter-Hemmersboch

**Datum:** ~~ab dem~~ 08.09.2017, jeweils freitags.

**Uhrzeit:** von 17.30 - 19.00 Uhr, Einstieg jederzeit möglich!

**Kosten:** 7,- pro Abend

**Ort:** Familienzentrum KiTa „Blayer Straße“, Kettlenweg 27, 53909 Zülpich

**Anmeldung und Information:** 02252/8350068 oder 02252/7844

## Erste Hilfe für Eltern

Themen: Einleitung „Wenn mein Kind zum Notfall wird“  
Kopfverletzungen, Gehirnerschütterung,  
Bewusstlosigkeit, Seitenlage, Herz-Lungen-  
Wiederbelebung von Säuglingen und Kindern,  
Ersticken durch Fremdkörper, Wespenstich,  
Verbrennungen, Vergiftungen, Schock....



**Referentin:** Frau Gabi Kabatnik

**Ort:** Städtisches Familienzentrum, Kettlenweg 27, 53909 Zülpich

**Datum:** Samstag, 16.09.2017

**Uhrzeit:** 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Kosten:** je Teilnehmer 25,- €

**Anmeldung:** telefonisch unter 02252/7844 (bis zum 14.09.2017)

# Römerthermen Zülpich

Museum der Badekultur

2000 Jahre Badekultur

Führung durch die Dauerausstellung

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur  
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

Am Sonntag, 03.09.2017 um 15 Uhr  
Kostenlos, nur Eintritt



Bäder, Sauna, Wellness und Erholung sind nicht erst seit moderner Zeit ein beliebter Ausgleich zum stressigen Alltag. Schon die Römer wussten ein belebendes Bad zu schätzen.

So bauten sie ihre Thermen mit großer Raffinesse zu wahren Badepalästen aus, deren Vielfalt an Baderäumen und technische Ausstattung noch heute begeistern.

Vieles der antiken Badetradition scheint in den kommenden Zeiten vergessen, doch beim weiteren Rundgang durch das Museum erhalten Sie einen spannenden Einblick in die Welt mittelalterlicher Badestuben, barocker Badezimmer und nicht zuletzt in die Anfänge öffentlicher Badeanstalten.

Die Teilnehmer zahlen nur den Eintritt an der Kasse.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 02252 83806-0.

## Tag des offenen Denkmals

11-18 Uhr

10. September 2017  
Macht und Pracht

Eintritt frei, Führungen kostenlos

In den Römerthermen Zülpich –  
Museum der Badekultur  
Andreas-Broicher-Platz 1  
53909 Zülpich

13-15 Uhr: Schülerführer  
erklären die Dauerausstellung

15 Uhr: Führung durch die Sonderausstellung  
„DenkmalLandschaft Eifel –  
Unsere Heimat in Photographien  
von Axel Thünker“

## Römisches Mosaik

„Gemeinsam geht's besser“ – ein Workshop für Großeltern und Enkel  
Am 23.09.2017, 14-17 Uhr



**Kosten:** Familienpreis (1 Erwachsener und 1 Kind: 15 €) zzgl. Eintritt

Anmeldung erforderlich

Bei dem Familienworkshop können Kinder mit ihren Großeltern gemeinsam aus bunten keramischen Steinchen ein Mosaik nach römischem Vorbild legen.



### KATZENPRAXIS DURKA

**Dr. Annette Durka**  
Kleintierpraxis  
Tätigkeitsschwerpunkt Katzenmedizin

Osstraße 5  
52351 Düren

Tel: 024 21 - 97 49 41 9  
Fax: 024 21 - 97 49 42 1

www.katzenpraxis-durka.de

**Öffnungszeiten:**

Mo, Mi und Fr:  
9:00 - 12:00  
14:00 - 18:00

Di und Do:  
9:00 - 14:00



**Wasserläufe und Wassernutzung im Züllicher Land**  
**Vortrag von Hans Gerd Dick, Kulturreferent der Stadt Zülpich**  
**In Zusammenarbeit mit den RVDL**

**Am Donnerstag, den 28.09.2017**  
**um 19 Uhr in den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur**  
**Kostenlos**



Die Zülpicher Börde ist geprägt von den Fließgewässern, die sie durchziehen.

Diese Bäche bildeten in den Tälern charakteristische Auenlandschaften als Naturräume aus.

Sie motivierten damit aber auch zur Gründung von Siedlungen sowie dem

Bau von Mühlen und Burgen, die bis heute das Land prägen.

Der Vortrag behandelt das Zusammenspiel dieser Faktoren bei der Entstehung der Kulturlandschaft „Zülpicher Börde“.

**Kultur und Kuchen**

in den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur  
 Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

**Am Sonntag, den 01.10.2017**  
 15 Uhr: Führung für Senioren



„Denkmal Landschaft Eifel – Unsere Heimat in Photographien von Axel Thünker“

(Kostenlos, nur Eintritt).  
 Im Anschluss Kaffee und Kuchen

Kaffee und ein Stück Kuchen: 4 €

Anmeldung erwünscht

**Wir können nicht nur Bäder und Heizung!**

Wir kümmern uns auch um Ihren **Sch...!!!**

**24h Notdienst**  
zu humanen Preisen

**Professionelle Beseitigung aller Kanal- und Rohrverstopfungen mit moderner Technik:**

- Kanal-Ortung
- Motorspirale
- Hochdruck-Rohr- und Kanalreinigungsgert
- Kanal-Kamera

Notdienst-Nummer  
**0 22 52 / 834 173**

Am Wahl 2 • 53909 Zülpich • info@biertz-zuelpich.de  
[www.biertz-zuelpich.de](http://www.biertz-zuelpich.de)

**Biertz**  
 SANITÄR UND HEIZUNG

**WERBUNG... die anzieht!**

**Wir bedrucken Ihre Firmen-/Vereins-Textilie!**

Zum Beispiel:  
**Poloshirt, Premium-Qualität, 100% Baumwolle mit Knopfleiste, inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem und großflächiger Rückendruck im Flock- oder Flexverfahren**

**1-24 Stk. = € 15,95 je Shirt netto**

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität  
 1-10 Stk. = € 12,99 je Shirt netto  
 ab 11-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto

Ihr Logo

**10% Erstbesteller-Rabatt!**

**PORSCHEN & BERGSCH**  
 Mediendienstleistungen

Am Roßpfad 8  
 52399 Merzenich (Girbelsrath)

Tel. (0 24 21) 7 39 12  
 Fax (0 24 21) 97 24 01 - 73011

info@porschen-bergsch.de  
[www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)



# Zülpicher Park-Post



[www.seepark-zuelpich.de](http://www.seepark-zuelpich.de)

September 2017

Liebe Leserin,

lieber Leser,

keine Lust auf lange Warteschlangen bei den „Leuchtenden Gärten“? Dann erwerben Sie Ihre Karten schon jetzt im Vorverkauf an der Rathaus-Information oder an der Kasse Seepark Zülpich. Die Tickets können Sie während der „Leuchtenden Gärten“ an jedem beliebigen Veranstaltungsabend einsetzen und direkt zum Einlass vorgehen.

Mit dem Herbstmarkt am So. 24. September 2017, dem Drachenfest am So. 08. Oktober 2017 und dem ersten „Strandleuchten“ am Sa. 28. Oktober 2017 möchten wir mit Ihnen den Ausklang des Sommers und die bunte Zeit des Herbstes feiern. Jeder Veranstaltungstag bietet ein eigenes, ganz besonderes Programm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH.

**Leuchtende Gärten - mit Energie von e-regio:** Neue Highlights, traumhafte Installationen und lebendige Leuchtfiguren!

Einfach magisch sind die „Leuchtenden Gärten Zülpich – mit Energie von e-regio“ vom Fr. 08.09.2017 bis So. 24.09.2017 auch in diesem Jahr. Neben bekannten Highlights wie den riesigen Schneeglöckchen präsentiert Künstler Wolfgang Flammersfeld auch neue, extra für Zülpich konzipierte Lichtobjekte. Seien Sie besonders gespannt auf die bis zu acht Meter hohe Installation am historischen Weiertor. Darüber hinaus ergänzen zum ersten Mal die lebenden Lichterfiguren „Königin der Nacht“ aus Mechernich und die „Magischen Stelzenläufer“ aus Zülpich die „Leuchtenden Gärten“.

Die „Leuchtenden Gärten Zülpich – mit Energie von e-regio“ tauchen die Wiesen, Wege und Gärten im Park am Wallgraben in ein mystisches Lichtermeer voller Faszination und kleiner Geheimnisse. Erleben Sie eine faszinierende Traumwelt mit stimmungsvollen Lichtern und zahlreichen Lichtobjekten in mittelalterlicher Ambiente des Park am Wallgraben.

Karten erhalten Sie ab sofort an der Kasse Seepark Zülpich und im Rathaus Zülpich sowie an der Abendkasse.





### Herbstmarkt: Ein tolles Programm mit Oldtimer-Traktoren, Streichelzoo, Kunsthandwerkermarkt und vielem mehr.

Wenn die Tage wieder kürzer werden und der Herbst mit seinem herrlichen Farbenspiel langsam die kalte Jahreszeit einläutet, dann ist der Herbstmarkt im Seepark Zülpich ein besonderer Genuss.

Am Samstag, 23. September 2017 findet als Vorgeschmack auf den Herbstmarkt ab 14 Uhr eine Ausstellung mit mehr als 20 Oldtimer-Traktoren statt. Am Sonntag, 24. September 2017 erwartet Sie dann von 11 bis 18 Uhr zusätzlich ein bunter Kunsthandwerkermarkt, ein Streichelzoo mit Alpakas, Ziegen und Kleintieren, die rollende Waldschule, Kinderschminken, Leckeres von den Rheinischen Landfrauen, eine Mitmach-Aktion der Landjugend Zülpicher Börde und vieles mehr.

Der Herbstmarkt findet mit Unterstützung der regionalen Landwirtschaft statt.



### Drachenfest: Ein feuriges Spektakel im Seepark Zülpich!

Welche Geschichten der feuerspeiende Drache Fangdorn mit seinen zauberhaften Fabelwesen wohl zu erzählen hat? Lassen Sie sich auch in diesem Jahr im herbstlich dekorierten Park von diesem einmaligen Theaterspektakel beim Drachenfest am Sonntag, 08. Oktober von 11 bis 17 Uhr im Seepark Zülpich begeistern.

Eine Märchenfee schminkt die kleinen Besucherinnen und Besucher passend dazu als Fabelwesen oder Drachen. Auch die Bastelwerkstatt ist wieder für Jung und Alt geöffnet. Basteln Sie mit Ihren Kindern oder Enkeln bunte Drachen, und lassen Sie diese auf der großen Drachenwiese steigen. Erleben Sie einen ereignisreichen Tag mit vielen weiteren Aktionen wie kostenfreien Kutschfahrten, Vorlesegeschichten mit Sonja Schleiermacher und ihrer Handpuppe Conni und dem Auftritt von „Tollbienechen und seinen Freunden“. Darüber hinaus können Sie Fahrzeuge für jedes Alter ausleihen.



Am So, 24.  
September 2017  
findet um 14 Uhr  
eine öffentliche  
Parkführung  
statt. Die  
Teilnahme-  
gebühr beträgt 3  
Euro zzgl.  
Parkeintritt.



Schon  
vormerken:  
Am Sa, 28.  
Oktober 2017  
findet zum ersten  
Mal von 19 bis 21  
Uhr das Event  
„Strandleuchten -  
Kultur bei  
Nacht“ statt.

# Notdienst

## NOTRUFNUMMERN!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **116117** (kostenlose Rufnummer) zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112** oder **02251/5036**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **01805-986700** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0800-0022833** (kostenlos) oder vom Handy: **2 2833** (69 ct./min).

Weitere Infos zum Notdienst erhalten Sie unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## Notdienstplan der Apotheken

Freitag, 1. September 2017

Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130  
Post-Apotheke, Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Samstag, 2. September 2017

Chlodwig-Apotheke, Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642  
Burg-Apotheke, Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

Sonntag, 3. September 2017

Apotheke am Kreiskrankenhaus, Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904  
Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

Montag, 4. September 2017

Städt-Apotheke, Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880  
Kilian-Apotheke, Bonner Str. 17, 50374 Erfstadt (Lechenich), 02235/76920

Dienstag, 5. September 2017

Adler-Apotheke, Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009  
Behring Apotheke, Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal (Odendorf), 02255/94400

Mittwoch, 6. September 2017

Apotheke am Bahnhof, Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, 02251/2019  
Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Roelsdorf), 02421/61190

Donnerstag, 7. September 2017

Martin-Apotheke, Kölnstr. 55, 53909 Zülpich, 02252/6662  
Lambertus-Apotheke, Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

Freitag, 8. September 2017

Glück-Auf-Apotheke, Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443/48080  
Bären-Apotheke, Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist (Lommersum), 02251/74422

Samstag, 9. September 2017

Land-Apotheke, Luxemburger Str. 27, 50374 Erfstadt (Erp), 02235/956331  
Linden-Apotheke, Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

Sonntag, 10. September 2017

Post-Apotheke, Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660  
Apotheke am Markt, Graf-Gerhard-Str. 5, 52385 Nideggen, 02427 1261

Montag, 11. September 2017

Citrus-Apotheke, Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140  
Kolping-Apotheke, Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

Dienstag, 12. September 2017

DocMorris Apotheke, Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042  
MAXMO-Apotheke, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren, 02421/223250

Mittwoch, 13. September 2017

Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130  
Millennium-Apotheke, Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Donnerstag, 14. September 2017

Chlodwig-Apotheke, Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642  
Bollwerk-Apotheke, Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

Freitag, 15. September 2017

Apotheke am Münstertor, Münsterstr. 33, 53909 Zülpich, 02252-8384590  
Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

Samstag, 16. September 2017

Martin-Apotheke, Berliner Str. 46,  
53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/3530

Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26,

52349 Düren, 02421/44160

Sonntag, 17. September 2017

Burg-Apotheke, Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/911919  
Städt-Apotheke, Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

Montag, 18. September 2017

Apotheke am Winkelpfad, Rüdeshheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696  
Römer-Apotheke, Bahnhofstr. 40, 53902 Bad Münstereifel (Arloff), 02253/3252

Dienstag, 19. September 2017

Annaturm-Apotheke, Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311  
Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

Mittwoch, 20. September 2017

Land-Apotheke, Luxemburger Str. 27, 50374 Erfstadt (Erp), 02235/956331  
Mühlen-Apotheke, Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251/63443

Donnerstag, 21. September 2017

Adler-Apotheke, Münsterstr. 7, 53909 Zülpich, 02252/2348  
Rathaus-Apotheke, Markt 11, 50374 Erfstadt (Lechenich), 02235/5595

Freitag, 22. September 2017

Linden-Apotheke, Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220  
Burg-Apotheke, Talstr. 1A, 50374 Erfstadt (Friesheim), 02235/71412

Samstag, 23. September 2017

Bollwerk-Apotheke, Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285  
Victoria-Apotheke, Bahnhofstr. 6, 52372 Kreuzau, 02422/94080

Sonntag, 24. September 2017

Apotheke am Kreiskrankenhaus, Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904  
Lambertus-Apotheke, Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

Montag, 25. September 2017

Apotheke am Bahnhof, Veybachstr. 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019  
Kilian-Apotheke, Bonner Str. 17, 50374 Erfstadt (Lechenich), 02235/76920

Dienstag, 26. September 2017

DocMorris Apotheke, Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042  
Apotheke am Markt, Graf-Gerhard-Str. 5, 52385 Nideggen, 02427 1261

Mittwoch, 27. September 2017

Kolping-Apotheke, Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, 02443/2454  
Römer-Apotheke, Markt 10, 50374 Erfstadt (Lechenich), 02235/72872

Donnerstag, 28. September 2017

Burg-Apotheke im REWE Markt, Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/911919  
Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830

Freitag, 29. September 2017

Chlodwig-Apotheke, Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642  
Millennium-Apotheke, Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Samstag, 30. September 2017

Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130  
Bären-Apotheke, Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist (Lommersum), 02251/74422

Kurzfristige Änderungen des Notdienstes sind möglich! Erfragen Sie den aktuellen Apothekennotdienst: Tel.-Nr. 0800 - 00 22833 (kostenlos) oder vom Handy: 22 8 33.

Den aktuellen Notdienstplan finden Sie auch unter: [www.Martin-Apo.com](http://www.Martin-Apo.com).  
Arztzufentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: 116-117.

In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251 - 5036.

Notdienst der Zahnärzte: Tel.-Nr. 01805 - 98 67 00

## Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste an den Wochenenden vom 02.09.2017 bis 24.09.2017  
im Seelsorgebereich Zülpich

**Samstag, 02. September**

09.00 Uhr Oberelvenich Hl. Messe  
17.00 Uhr Zülpich, Lövenich u. Juntersdorf Sonntagvorabendmesse

**Sonntag, 03. September**

08.00 Uhr Hoven Hl. Messe  
9.30 Uhr Bürvenich, Sinzenich, Embken,  
Langendorf u. Kloster Marienborn Hl. Messe  
11.00 Uhr Zülpich, Ülpenich u. Niederelvenich Hl. Messe  
15.00 Uhr Schwerfen Hl. Messe an der Matthias-Säule  
18.30 Uhr Füssenich Hl. Messe

**Samstag, 09. September**

09.00 Uhr Dürscheven Hl. Messe  
17.00 Uhr Zülpich, Enzen u. Oberelvenich Sonntagvorabendmesse  
18.30 Uhr Schwerfen u. Nemmenich Sonntagvorabendmesse

**Sonntag, 10. September**

09.30 Uhr Wollersheim, Hoven, Merzenich,  
Rövenich u. Kloster Marienborn Hl. Messe  
11.00 Uhr Zülpich, Wichterich u. Sinzenich Hl. Messe  
18.30 Uhr Füssenich Hl. Messe

**Samstag, 16. September**

09.00 Uhr Merzenich Hl. Messe  
17.00 Uhr Zülpich, Muldenau u. Ülpenich Sonntagvorabendmesse  
18.30 Uhr Schwerfen u. Bürvenich Sonntagvorabendmesse



## Sonntag, 17. September

08.00 Uhr	Hoven	Hl. Messe
09.30 Uhr	Embken, Oberelvenich, Rösenich u. Kloster Marienborn	Hl. Messe
	11.00 Uhr Zülpich, Wichterich u. Lövenich	Hl. Messe
18.30 Uhr	Füssenich	Hl. Messe

## Samstag, 23. September

09.00 Uhr	Juntersdorf	Hl. Messe
17.00 Uhr	Zülpich, Dürscheven u. Bessenich 18.30 Uhr Schwerfen, Wichterich u. Nemmenich	Sonntagvorabendmesse Sonntagvorabendmesse

## Sonntag, 24. September

08.00 Uhr	Hoven	Hl. Messe
09.30 Uhr	Enzen, Ülpenich, Wollersheim u. Kloster Marienborn	Hl. Messe
11.00 Uhr	Zülpich u. Sinzenich	Hl. Messe
18.30 Uhr	Füssenich	Hl. Messe

Die weiteren Gottesdienste an den Werktagen und in den Pfarreien mit einem vierwöchigen Samstag-, Sonntagrhythmus entnehmen Sie bitte den aktuellen Pfarrmitteilungen, die in allen Pfarrkirchen ausliegen oder unserer homepage [www.pfarrverband-zuelpich.de](http://www.pfarrverband-zuelpich.de)

**Herzliche Einladung**

**Nacht der Lichter**

am Sonntag, 10. September 2017  
20.00 Uhr in St. Peter, Zülpich

19.00 Uhr im Pfarrzentrum  
Offenes Einsingen für alle  
Interessierten im Pfarrzentrum

**Thema:**  
„Berufung“

Gönnen Sie sich eine Stunde Ruhe, mit Gesängen aus Talzè,  
Gedankenregungen und einer mit Kerzen ausgeleuchteten Kirche!

## Wallfahrt der Matthias-Bruderschaften

Am ersten Sonntag im September -  
03.09.2017, 15.00 Uhr findet wieder ein  
Pilgergottesdienst der Matthias-Bruderschaften  
auf dem Irnicher Berg bei  
Zülpich-Schwerfen statt.

Die Matthias-Säule befindet sich an einem Pilgerweg nach Trier, der am Niederrhein beginnt. Geschaffen von dem Künstler und Bildhauer Andres Medl wurde sie 2006 aufgestellt und am 25.03.2007 eingeweiht.

Der Stadtrat von Zülpich hat auf Antrag des Dorfverschönerungsvereins Schwerfen beschlossen, diesen Ort „Matthias-Platz“ zu nennen. Seitdem wird dort jedes Jahr eine hl. Messe gefeiert.

Ebenfalls schließen sich alle fünf Matthias-Bezirksbruderschaften aus Trier, Eifel, Mittelrhein, Niederrhein und Schwalm-Niers dieser Wallfahrt an.

Die Kath. Kirchengemeinde St. Dionysius und der Dorfverschönerungsverein Schwerfen sowie die Matthias-Bruderschaften freuen sich, recht viele Pilger und Freunde zu diesem Gottesdienst begrüßen zu dürfen.

Im Anschluss sind alle recht herzlich zu einem kleinen Imbiss eingeladen.

Bild zur Verfügung gestellt von Dipl. Ing. Walter Meurer.



## Kirchenchor St. Peter Zülpich

„Auf den Spuren des Evensong“ - und der Begegnung  
mit der anglikanischen Kirche

### Ein Reisebericht unserer Fahrt

In den frühen Morgenstunden des 01.06.17 machten sich 33 Sängerinnen und Sänger auf den Weg nach London. Der Bus brachte uns über Belgien und Frankreich nach Calais wo wir das Festland verließen und durch den Eurotunnel fuhren, etwa eine halbe Stunde später kamen wir in Folkestone an.

Wir fuhren weiter bis Canterbury, dem Zentrum der anglikanischen Kirche, dort eine Führung durch die Kathedrale, es blieb noch Zeit für eine Stadtbesichtigung. Um 17.30 feierten wir den ersten Evensong in der Kathedrale. Der dortige Chorsang wunderbar. Wir waren begeistert!!!

Im Anschluss ging es in einen Pub wo wir, typisch englisch, Fish and Chips zu Abend aßen. Weiterfahrt ins Gästehaus der deutschen katholischen Gemeinde „St. Wynfrid“ im Zentrum von London.

02.06. Mit der Stadtführerin erkundeten wir London mit dem Bus: Regierungsviertel mit dem Parlament, Rechtsschulen u. Tempel, Trafalgar Square, Piccadilly Circus, Royal Albert Hall, wir schlenderten durch den St. James's Park zum Buckingham Palace. Die Mittagszeit verbrachten wir um und im legendären Harrods.

17.00 Evensong in Westminster Abbey, überraschend für uns wurde anlässlich des 64. Jahrestages des Kronjubiläums der Königin „God save the Queen“ angestimmt und wir stimmten kräftig mit ein! Danach Schifffahrt bis zur Tower Bridge mit dem Blick auf das London Eye.

03.06. Einige machten sich in der Frühe auf zum Morgengebet in St. Paul's Cathedral. Gegen 09.00 spazierten wir zur Tower Bridge dort teilte sich die Gruppe. Einige gingen in den Tower um ausgiebig die „Crown Jewels“ und „Torture at the Tower“ und die Raben zu besichtigen. Die andere Gruppe fuhr mit dem Schiff in die Docklands und nach Greenwich. Mittags ging es in den Covent Garden anschließend besichtigten wir St. Paul's von außen. Von der Dachterrasse eines Shoppingcenters hatten wir eine wunderbare Aussicht auf Londons Wolkenkratzer.

Wir selber sagen am Abend dann die Vigil zu Pfingsten in der deutschen St. Bonifaziuskirche.

Zum Abendessen gab es ein typisches Londoner Essen: indisches Curry.

An diesem Abend der schreckliche Anschlag auf der London Bridge statt - wir waren nicht weit davon entfernt.

04.06. 09.00 Abfahrt in den Westen Londons den Westen Londons, Kensington und Chelsea. Weiterfahrt an Stonehenge vorbei in die pittoreske Vier-Flüsse-Stadt Salisbury mit ihrer eindrucksvollen Kathedrale mit 123 Metern dem höchsten Kirchturm Englands. Auch hier erlebten wir eine Führung durch die Kathedrale. Es blieb noch Freizeit und wir bummelten durch die schöne Stadt besichtigten die Thomas Becket Church und abends erlebten wir den von Kathedralchor gestalteten Evensong in der musikalisch geprägten Gebetstradition der anglikanischen Kirche.

Das Abendessen in einem Pub war ein typisches „Sunday roast“ mit Yorkshire Pudding.

05.06. Abfahrt nach Oxford mit einem Zwischenstopp in Windsor Castle. Einige bummelten durch die Stadt, andere besuchten Windsor Castle. Gegen Mittag Weiterfahrt nach Oxford. Wir durchstreiften die weltberühmte Universitätsstadt mit ihren Colleges, Parks und Kirchen. Im New-College nahmen wir am Evensong teil. Auch hier beeindruckte uns nicht nur die tolle Architektur, sondern vor allem die fantastische Singkultur der englischen Chöre. Der krönende Abschluss war der High-Tea im Vaults in Oxford.

06.06. „Time to say goodbye London!“ In Dover beeindruckten die Kreidefelsen und wir nahmen wir Abschied von Great Britain, setzen mit der Fähre nach Calais über und kehrten mit ganz tollen und bewegenden Eindrücken nach Zülpich zurück.

Doris Bijick



Bildrechte: Kirchenchor St. Peter

**BESTATTUNGSHAUS  
SIEVERNICH**

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN  
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTE BESTATTER

**BERATEN UND BETREUEN -  
HILFEN UND BEGLEITEN**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH - PFARRER-ALF-STRASSE 14A  
52391 VETTERN-SIEVERNICH - TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60  
www.bestattungshaus-sievernich.de

**Freundliche Einladung zur  
502. MONATSWALLFAHRT  
FÜR DIE KIRCHE  
in Zülpich - Bessenich  
Mittwoch, den  
13. September  
2017**

18.15 Uhr Beichtgelegenheit  
18.15 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Heilige Messe

**Geleitworter Leiten Kaplan Pfarrer Bernhard Uedelhoven, Zülpich**

**Wir beten bei der 502. Monatswallfahrt für die Haupt Anliegen:**

- Um Festigung im Glauben
- Um geistliche Berufe
- Um Erneuerung der Kirche
- Um Frieden in der Welt
- Um ein christliches Europa

**2017**

## ENDSPURT BEIM KONZERTKARTEN-VORVERKAUF

Auch wenn es noch ein paar Wochen sind bis zum gemeinsamen Wiedergründungskonzert des Kirchenchores St. Martin Froitzheim mit dem DON KOSAKEN CHOR SERGRE JAROFF unter der Leitung von WANJA HLIBKAQ laden wir noch einmal zum schnellstmöglichen Kartenvorverkauf ein. Das Kartenkontingent ist begrenzt auf die Anzahl der vorhandenen Sitzplätze in der Kirche St. Martinus in FROITZHEIM, in der das Konzert am 22. Oktober 2017 um 17.00 Uhr stattfinden wird. Einlaß ist ab 16.00 Uhr. Alle Plätze sind gleichwertig und kosten im Vorverkauf EURO 20,00 p. P. - Kinder bis 14 Jahre zahlen keinen Eintritt, sind aber wegen der vorhandenen Plätze bei Kartenkauf mit anzumelden. Noch sind Karten zu haben bei GABI SALENTIN, Froitzheim, Tel.: 02424 1611 oder HANS LINN-ARTZ; Froitzheim, Tel.: 02424 7543 und MARGOT SCHRÖDER; Ginnick. Tel.: 02425 346 sowie GERTRUD ENDTER, Soller, Tel.: 02424 2314. Sie können Karten auch erwerben im Pfarrbüro St. Marien, Vetweiß, Tel.: 02424 7106 und LOTTO-TOTO BINDER, Vetweiß. An der Abendkasse werden die Karten - wenn noch verfügbar - zu EURO 22,00 p.P. angeboten.

i. A.T heo.-Josef Salentin-Metz c/o Kirchenchor St. Martin Froitzheim  
Tel.: 02421 69 44 4 03

## Ev. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

03.09. Gottesdienst mit Abendmahl , 10 Uhr  
10.09. Eine-Welt-Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst, 10 Uhr  
17.09. Gottesdienst, 10 Uhr  
24.09. Gottesdienst, 10 Uhr,  
01.10. Erntedankgottesdienst mit Abendmahl , 10 Uhr  
08.10. Gottesdienst mit Taufe, parallel dazu Kindergottesdienst, 10 Uhr

**Seniorenkreis:** montags von 14.30-16.30 Uhr  
**Kinderchor:** donnerstags von 15.30-16.30 Uhr  
**Kirchenchor:** donnerstags von 19.30-21.30 Uhr  
**Bläserchor:** mittwochs von 20-21.30 Uhr  
**Töpfern für Kinder:** mittwochs von 15.30-17 Uhr  
**Töpfern für Erwachsene:** mittwochs von 9-11 Uhr

CVJM Gruppen für Kinder und Jugendliche ( Tel. 02252 2771)  
Ev. Öffentl. Bücherei, Frankengraben 41, Tel. 02252/8365444  
Di. 14.30-16.30 Uhr und Do. 15.30-19 Uhr und  
Sonntags nach dem Gottesdienst (bis 12 Uhr)

**In den Ferien nur donnerstags und sonntags**  
**Musikalische Soirée „Nacht und Träume“**  
**Mit Elisabeth Menke, Sopran & Christina Buchsbaum, Harfe**  
am 15. Oktober 2017 um 17 Uhr, Evangelische Christuskirche, Zülpich  
Lassen Sie sich von den Künstlerinnen Elisabeth Menke und Christina Buchsbaum in die Welt der Träume von Liebe und Sehnsucht entführen. Litaneien und Huldigungen zur Nacht ertönen. Freuen Sie sich auf den farbensprühenden Klangreichtum der Harfe, der sich mit der lyrischen Strahlkraft des Sopranes verbindet.  
Es erklingen Werke von F. Schubert, R. Schumann, C. Schumann, J. Brahms, E. Grieg, M. Tournier und G. Fauré

## Termine 2017 der Gemeinde Gottes Herrlichkeit in Zülpich

**Verein/Institution:** Gemeinde Gottes Herrlichkeit  
**Ort:** Zülpich, Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche  
**Bezeichnung:** Gottesdienst (jeden Sonntag)  
**Beginn:** 11:00 Uhr  
**Ende:** 13:00 Uhr  
**Ort:** Zülpich, Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche  
2. Obergeschoss  
**Bezeichnung:** Gebetsabend (jeden Freitag)  
**Beginn:** 19:30 Uhr  
**Ende:** 23:00 Uhr  
Ansprechpartner: Dieter Kiefer, Feldgartenstraße 1; 53881 EU; 02251-770492

## Vereinsmitteilungen

### Landesmeisterschaft der Gespannfahrer

Am ersten Septemberwochenende wird Zülpich zum Treffpunkt der Pferdefreunde aus der ganzen Region: Am Wassersportsee wird die Landesmeisterschaft der Gespannfahrer ausgetragen. Drei Tage lang bieten die Fahrer der Ein-, Zwei- und Vierspanner mit ihren Pferden und Ponys Sport der Spitzenklasse. Ein besonderer Höhepunkt dürfte der Sichtungslauf der Vierspanner für die bevorstehende Weltmeisterschaft sein.

Am Freitag, 1. September, beginnen die ersten Wettbewerbe in der Dressur schon am Morgen. Am Samstag, 2. September, folgt die Geländeprüfung. Tempo und Spannung dieses Wettbewerbs begeistern auch die Zuschauer, die keine Fachleute für Pferdesport sind. Die Prüfung beginnt mit einer rund acht Kilometer langen Fahrt durch die Felder rund um Zülpich. Die Hindernisse stehen in Sichtweite des Vereinsheims. Am Sonntag, 3. September, sind beim Hindernisfahren Geschwindigkeit und Präzision gefragt.

Der ausrichtende Fahrverein St. Medardus Zülpich hat für das Großereignis nicht nur sein Vereinsgelände – gegenüber von Lago Beach – mit einem neuen Richterturm und einer Tribüne ausgestattet, sondern sorgt auch dafür, dass es den Gästen an nichts fehlt. Ein buntes Kinderprogramm macht die NRW-Meisterschaft zum Familienfest. Eine Einkaufsmeile lädt zum Bummeln und Schauen ein. Ein Festzelt wird ebenso aufgebaut wie ein Stallzelt, das rund 80 Pferden Platz bietet.

Der Eintritt zu diesem dreitägigen Fest des Pferdesports ist frei.



**EFFATA**  
WEINE DICH  
Gemeinschaft des katholischen Seelsorgebereichs Zülpich

**20-jähriges Jubiläum**

**„CELEBRATION“**

Hauptkonzert	Zusatzkonzert
<b>Wann:</b> Sonntag, 17.9.2017 um 15:30 Uhr <b>Wo:</b> Kirche Maria Königin Marienstraße 53909 Zülpich-Niederelvenich	<b>Wann:</b> Montag, 16.10.2017 um 18:30 Uhr <b>Wo:</b> Apostolische Schule der Legionäre Christi Linmerstraße 25 53902 Bad Münstereifel
<b>Kontakt:</b> <a href="http://www.effata-gospelchor.de">www.effata-gospelchor.de</a> <a href="https://www.facebook.com/EffataGospelchor">www.facebook.com/EffataGospelchor</a>	<b>Leitung:</b> Udo Petermann <b>Eintritt:</b> 10,- € (inkl. 1,50 € Spende)

## Benefizmatinee und Proberaktionen während der Fairen Woche

Ein faires Miteinander, faire Handelsbeziehungen, faire Einkommen – das sind Aspekte, die FairZülpich nicht nur mit seinem Café und dem Weltladen voranbringen möchte. Traditionell im September findet die Faire Woche statt – in dieser Zeit laden Weltläden und Organisationen in der ganzen Bundesrepublik ein, sich intensiver mit dem fairen Handel zu beschäftigen.

Kulinarisch geht es im FairCafé zu: Am Dienstag, **26. September**, können Besucher ab 16 Uhr verschiedene Kaffeesorten aus dem Sortiment probieren. Mild oder lieber kräftig? Für jeden Geschmack ist etwas dabei. Dazu werden Schokoladen angeboten. Am Freitag, **29. September**, können faire Weine aus dem Angebot des Weltladens probiert werden und Weinliebhaber erfahren einiges Wissenswertes über die Anbauregionen. Beginn ist um 19 Uhr.

Am Sonntag, **1. Oktober**, zieht das FairCafé für einen Tag in die Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche, denn an diesem Tag findet die traditionelle Benefizveranstaltung statt. In diesem Jahr ist es eher eine Abend-Matinee. Einlass ist um 16.30 Uhr, das Programm beginnt um 17 Uhr. Zu Gast ist die Schüler-Combo der Stephansschule Bürvenich, die mit ihren Auftritten die Zuhörer jedes Mal wieder begeistert. In der Pause wird Fred-Eric Essam von „ident.africa“ über sein Projekt in Kamerun berichten, das FairZülpich finanziell mitunterstützt. Er zeigt einen Film aus der Heimatregion seines Vaters, wo er nicht nur eine Vorschule gebaut sondern noch weitere Projekte initiiert hat. Unter anderem baut er eine Nähschule für junge Frauen auf, damit diese nach der Ausbildung ein eigenes Einkommen erwirtschaften können. An diesem Tag können die Besucher auch noch auf einem Büchertisch mit gebrauchten Büchern stöbern. Ein Buch für ein Schulbuch heißt das Motto für die Bücherspende. Der Erlös aus der Veranstaltung kommt „ident.africa“ zugute.

## Apfelweinseminar in Zülpich-Langendorf

Auch wenn in der Gegend der Zülpicher Börde und der angrenzenden Eifel Apfelwein nicht so oft zu finden ist, gibt es doch immer mehr Genießer und Kenner dieser leckeren und gesunden Möglichkeit der Apfel- und Obstverwertung als mancher glaubt. So kannten schon die Griechen und Römer die Möglichkeit der Herstellung des Apfelweines. Daher ist auch die Verbreitung dieses leckeren Saftes über die Römerstraßen nach Köln oder Trier über Zülpich leicht nachzuvollziehen. Plinius der Ältere (23 bis 79 n. Chr.) berichtet: „Vinum fit e piris malorumque omnibus generibus“ (man macht Wein aus Birnen und allen Sorten von Äpfeln) und führt auch Mostäpfel (mustea) an. Der Ackerbauschriftsteller

Palladius beschreibt im 4. Jahrhundert n. Chr. die Zubereitung des Weines aus Birnen. Auch ist belegt, dass die Germanen, bereits bevor die Römer kamen, sich in der Herstellung des Obstweines auskannten.

Dieses Wissen möchte die **SoNNe eG Streuobstwiesennetzwerk Nordeifel am Montag, den 04. September 2017 um 18:00 Uhr im Bürgerhaus Langendorf** weitergeben.

Dr. Karl Lindemann, Mitglied der SoNNe eG, wird das notwendige Wissen über die Herstellung eigenen Fruchtweins an diesem Abend vermitteln. Es wird Grundlegendes zur alkoholischen Gärung und dem Wechselspiel von Zucker, Alkohol und Hefe erklärt. Auch über die Haltbarkeit des Apfelweins wird erstaunliches erzählt. Dazu ein wenig Rechnerei. Die Bestimmung von Zucker- und Alkoholgehalt wird verständlich. Einiges an Anschauungsmaterial vor Ort sein und eine kleine Weinprobe sind in Aussicht gestellt und runden den sehr interessanten Abend ab.

Das Teilnahmeentgelt beträgt 12,50 €. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine Anmeldung aufgrund der guten Nachfrage notwendig unter

**SoNNe Streuobstwiesen Netzwerk Nordeifel eG**

[www.sonne-streuobstwiesen.de](http://www.sonne-streuobstwiesen.de)

[facebook.com/sonneeg](https://www.facebook.com/sonneeg)

Tel. 02441 - 777 813

Die SoNNe eG hat sich die Streuobstwiesenförderung zur Aufgabe gemacht. Informieren Sie sich auch gerne zu diesem und anderen Seminaren, Saftpresserminen und Veranstaltungen unter [www.sonne-streuobstwiesen.de](http://www.sonne-streuobstwiesen.de)

Ihr Bestattungshaus mit Familientradition seit über 100 Jahren.

*A. Grahl & Söhne*  
**Zülpich - Nideggerer Straße 3a**  
**02252 - 950183**

Ein Trauerfall ist in jeder Beziehung eine Ausnahmesituation. Unsere einfühlsamen und kompetenten Mitarbeiter helfen Ihnen bei der Bewältigung. Wir kümmern uns um alles, was nun geregelt werden muss, insbesondere auch in Bezug auf die bürokratisch vorgegebenen Abläufe.

Uns liegt am Herzen, Ihnen mit unserer mehr als 100 jährigen Erfahrung zur Seite zu stehen, damit Sie sich voll und ganz auf das Wesentliche konzentrieren können.

Ihr Vertrauen ist unser höchstes Gut. Sie können sich auf uns verlassen.

**Unsere Lieferungen und Leistungen:**

- Überführungen und Formalitäten (in- und Ausland)
- Erd-, Feuer-, See-, Wald- und Anonymbestattungen
- Organisation der Trauerfeier (Kirche oder Friedhofshalle)
- Haus eigene Trauerhalle für bis zu 200 Personen, Verabschiedungsbepelle für bis zu 15 Personen, Trauer-Café für bis zu 30 Personen
- Gestaltung und Druck von individuellen Trauerbriefen und Dankzettelungen nach Ihren Wünschen
- Verabschiedung vom Verstorbenen zu Hause, oder in unserer eigenen Kapelle
- Qualifizierte und erfahrene Trauerbegleiter
- Unterstützung bei der Bewältigung der familiären Notwendigkeiten, auch in Bezug auf Verabschiedungen und Bestrafen
- Vororge-Beratung und Begleitung (Trennung, Scheidung, etc.)

**Vertrauen durch seit über 100 Jahren Fachausbildung:**  
 Unsere Bestattungshäuser in Zülpich, Langendorf, Eifelbach und Kall tragen das Siegel des „Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V.“, sind geprüft und zertifiziert durch den „TÜV Rheinland“, Partner der „Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG“, Mitglied im „Kuratorium Deutscher Bestattungskultur“ sowie im „NEST-Trauernetzwerk Euskirchen“.

Informations erhalten Sie auch unter: [www.bestattungen-werst-gmbh.de](http://www.bestattungen-werst-gmbh.de)



demeter

So, 10.9.17  
**Hoffest**

11-18 Uhr

Feiern Sie mit uns  
das lieber unkonventionelle  
Leben mit der Natur!

53909 Züllich-Oberelwenich  
Telefon 022 52 / 95 03 20

[www.bollheim.de](http://www.bollheim.de)



**Haus Bollheim**  
biologisch-dynamischer Landbau

# Rheinischer Abend Züllich

**Freitag 29.09.17 19:00 Uhr**  
**Marktplatz, beheiztes Zelt**



**Marita Köllner**

**De Sockeschöss DeutschProjekt**

**Veranstalter:**

**Vorverkauf:**

**LAGO BEACH**

Am Wasseraportsee, Züllich

**Kreativa Basteln und Mehr**

Kölnstraße 17, Züllich

**Hassel Immobilien**

Münsterstraße 15, Züllich



## Kartenvorverkauf des Theatervereins „Eintracht“ Nemmenich 1904 e. V.

Termin: Samstag 02.09. und Sonntag 03.09.2017 in der Zeit von  
jeweils 11.00 – 13.00 Uhr im Saal Bohn; Moselstr. 20;  
53909 Züllich-Ülpnich

**Aufführungstermine:**

Freitag: 27. Oktober und 03. November Beginn: 20 Uhr Einlass: 19 Uhr

Samstag: 28. Oktober und 04. November Beginn: 20.00 Uhr Einlass: 19 Uhr

Sonntag: 29. Oktober und 05. November Beginn: 15.00 Uhr Einlass: 14 Uhr

Kartenpreis: Euro 8,00

Theaterstück: „Die Rentnergang“ oder „Der Senioren-Patrouillendienst“  
Komödie in 3 Akten von Beate Irmisch

Falls Restkarten vorhanden sind, können diese ab dem 05. September 2017  
in der Gaststätte „En d'r Kurv“ Philipp-Orth-Str. 26, 53909 Züllich-Nemmenich;  
Tel. 02252/7354 täglich ab 17 Uhr käuflich erworben werden.

**Die Karten werden nur gegen Barzahlung abgegeben. Eine Reservierung sowie Kartenrückgabe ist nicht möglich.**

## T.B.-S.V. Füssenich-Geich 1895 e. V.

**Heimspiele der Seniorenmannschaften des TBSV**

Do., 07.09.2017	18:30 Uhr	TBSV 2	-	Rhenania Bessenich 2
Fr., 08.09.2017	18:30 Uhr	TBSV 1	-	Rhenania Bessenich
So., 10.09.2017	13:00 Uhr	TBSV 2	-	VFB Blessem 2
	15:00 Uhr	TBSV 1	-	VFB Blessem
Sa., 23.09.2017	16: Uhr	TBSV 1	-	SG Feytal/Weyer
So., 24.09.2017	13:00 Uhr	TBSV 2	-	SG Bürvenich/Schwerfen 2
	15:00 Uhr	TBSV 1	-	SG Feytal/Weyer

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Auf ihren Besuch freut sich  
der TBSV Füssenich-Geich 1895 e. V.



# Kirmes 2017

T.B. – S.V.  
Füssenich – Geich 1895 e. V.

Vom **22.09.2017** bis **24.09.2017** veranstaltet die  
T.B. – S.V. Füssenich – Geich 1895 e. V. seine traditionelle Herbstkirmes

## im Gasthaus Bonn Füssenich

Freitag, 22. September

- 19:00 Uhr Eröffnung der Kirmes mit Fassenstich vor der Gaststätte Bonn
- 20:30 Uhr Bayerischer Abend mit „Spiel Olympade“ im Gasthaus Bonn



Eintritt frei

mit **Bayrischem Buffet für 7,50 €**

Samstag, 23. September

- 18:00 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenkriegerdenkmal durch den TBSV
- 20:00 Uhr Vortrag zu Ehren der amtierenden Nahrenköpfige Andreas Storb und der Kinderkühnenkönigin Stella Kowark
- 20:30 Uhr Nahrenköpfigeball mit der Tanzband „HAPPY SOULS“



Sonntag, 24. September

- 11:00 Uhr Frühschoppen ohne Ende
- 13:00 Uhr Kinder abholen
- 14:00 Uhr Zamboni
- 14:30 Uhr Cafeteria mit große Tombola und Verlosungen
- 17:00 Uhr Kinder – Nahrenköpfigen (Höchstalter 14 Jahre)
- 19:00 Uhr Nahrenköpfigen und anschließend zu Grabe tragen der Zirkus Ober Binn-Brosch freut sich der T.B. – S.V. Füssenich – Geich 1895 e.V. und Familie Mall

**← Neu**



## Europameistertitel für Gerd-Rüdiger Wasmuth



Nun hat der TuS Chlodwig Zülpich auch einen echten Europameister. Bei den 20. Senioren-Europameisterschaften der Leichtathleten im dänischen Aarhus sicherte sich Gerd-Rüdiger Wasmuth mit der deutschen 4x400-Meter-Staffel die Europameisterschaft in der Klasse M70. Als zweiter Läufer ging Wasmuth auf die Bahn und am Ende war das deutsche Quartett mit Friedhelm Adorf (LG Sieg), Ulrich Becker (ESV Lok Potsdam) und Guenter Hartung (ASC Grün-Weiß Finsterwalde) das Maß aller Dinge und verwies Finnland und England mit großem Vorsprung in 4:51,66 Minuten auf die Plätze. Qualifiziert hatte sich der TuS-Vorsitzende bereits Tage zuvor bei seinem Einzelstart über die 400-Meter-Distanz, als er seinen eigenen Kreisrekord von 77,97 Sekunden auf 76,31 Sek. verbesserte und in der

Gesamtwertung den 16. Platz belegte.



## Neues Domizil der Boulefreunde!



Seit 2015 spielen die Boulefreunde mittwochs und samstags ab 14 Uhr im Rosengarten an der Landesburg Zülpich. Aufgrund verschiedenster Veranstaltungen im Rosengarten mussten wir auf so manche Spielnachmittage verzichten.

Deshalb haben wir mit Genehmigung der Stadtverwaltung in Zusammenarbeit mit der Firma Schilles einen neuen Bouleplatz unterhalb des Bachtöres errichtet. Vermissten werden wir die Zuschauer, die uns von der Brücke aus zugesehen und teilweise angefeuert haben.

Wir bedanken uns bei Herrn Bornkessel, der uns einen Raum zur Verfügung gestellt hat, in dem wir unsere Utensilien unterbringen konnten.

Insbesondere bedanken wir uns bei Herrn Bürgermeister Ulf Hürtgen und dem Beigeordneten Herrn Ottmar Voigt für Ihre Unterstützung, Ihr Verständnis und die gute Zusammenarbeit.

Für die Boulefreunde

André Heinrichs

## Naturhistorischer Rundweg Zülpich-Sinzenich

Einladung zur offiziellen Eröffnung des „Mühlenbachpfades“  
Nach mehr als drei Jahren Vorbereitungszeit ist es soweit.

Am **Kirmessonntag, den 03.09.2017, gegen 10:30 Uhr** wird in direkter Nachbarschaft des Dorfplatzes „Auf dem Sand“ in Zülpich-Sinzenich, das erste Teilstück des neuen Naturhistorischen Rundweges, der „Mühlenbachpfad“, mit einem kleinen Festakt offiziell eröffnet. Auf acht großformatigen Informationstafeln können die Besucher in die Historie des Ortes eintauchen und sich über die vielseitige Flora und Fauna des Gewässers und der angrenzenden Grundstücke erkundigen.



Zur Übergabe des Mühlenbachpfades der auf ca. 2,1 Kilometern Länge eine barrierefreie Begehung ermöglicht, lädt die „Dorfgemeinschaft Sinzenich e.V.“ Sie ganz herzlich ein.

Anschließend besteht die Möglichkeit am Kirmesfrühschoppen in der Rotbachklause teilzunehmen, bei dem der Musikverein Sinzenich Sie musikalisch unterhalten wird.

Ihre  
**Dorfgemeinschaft Sinzenich e.V.**

**Kirmes-Programm:**

- 09:30 Uhr Hl. Messe
- ca. 10:15 Uhr Totenehrung am Ehrenmal
- ca. 10:30 Uhr Eröffnung des Mühlenbachpfades
- ca. 10:40 Uhr gemeinsamer Marsch zum Frühschoppen an der Rotbachklause
- ca. 11:00 Uhr musikalischer Frühschoppen mit dem Musikverein Sinzenich





**Große Herbstausstellung**  
 Samstag, 23. Sept. von 9:00 – 17:00 Uhr  
 Sonntag, 24. Sept. von 11:00 – 17:00 Uhr

**"Ein Event für die ganze Familie!"**  
**"Viele Aussteller u. tolle Angebote!"**  
 Für das leibliche Wohl und freies Parken ist gesorgt

GartenBaumschule  
**Schmitz**  
 Zülpich  
 Baumschulweg 02252/1790  
 www.baumschule-schmitz.de

**Alle Sonntage ab dem 17. Sept. 2017 und den ganzen Oktober Verkaufsoffen 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr**



## 9. Friedensspiele in Münster

Bereits zum 6. Mal nahmen Sportler/innen und Mitarbeiter/innen des LVR-HPH-Netz West an den westfälischen Friedensspielen teil. Ebenso wie schon im Jahr 2015 als Vereinsmitglieder des T.B.S.V.-Füssenich-Geich.

Die Friedensspiele werden veranstaltet vom DJK-Sportverband und der Lebenshilfe Münster. Unterstützung erhalten sie dabei von der Aktion Mensch und vielen ehrenamtlichen Helfer/innen. Die ca. 250 Sportler/innen wurden von 150 Helfer/innen begleitet. Unter anderem von Auszubildenden der Hildegardisschule in Münster, der Josef-Pieper-Schule in Rheine und der Espa Münster, die verschiedene Stationen auf dem Fußballfeld, in der Abenteuerhalle und der Halle zur Sinneswahrnehmung planten, betreuten und sich um den Auf- und Abbau kümmerten.

Nach dem Frühstück am Freitag machten wir uns auf den Weg. Ein italienisches Mittagessen gab es dann schon in Münsters Innenstadt. Danach konnten wir in der Sportschule ankommen und uns auf die Wettkämpfe vorbereiten. Dort trafen wir auch alte Bekannte: eine Teilnehmergruppe aus Bielefeld und das Organisationsteam der Friedensspiele. Den ersten Abend in Münster verbrachten wir entspannt mit Livemusik und einem Eis.

Am Samstag kamen ab 9.00 Uhr die ersten Sportler an, und bis 10.30 Uhr waren alle Aktiven bereit für die Eröffnung. DJK Maskottchen Karli brachte die Teilnehmer/innen in Schwung und führte den Einzug der Mannschaften an. Die einheitlichen T-Shirts und Schilder der einzelnen Gruppen trugen zu einem bunten Bild bei. Einige Trompetenspieler begleiteten den Einzug musikalisch. Nach der Begrüßung fand ein „Warm up zu Musik“ für alle Gruppen statt. Bei den anschließenden Wettkämpfen stand für Anne Scherer und Viktoria Leidenfrost der 50m-Lauf an, während Sascha Pauly mit dem Standweitsprung begann. Danach liefen die Männer die 50m und die Frauen wechselten zu den Weitsprunganlagen.

Das Motto der Gruppe: „LVR HPH Netz West & TBSV Füssenich-Geich gemeinsam Hand in Hand“ spiegelte sich im Ergebnis: gemeinsam gewannen wir 11 Medaillen. Die Freude über 2 x Gold, 2 x Silber, 2 Teilnehmermedaillen und 5 Medaillen für die Teilnahme an den 14 Bewegungsstationen war riesig! Besonders Viktoria freute sich, sie nahm zum ersten Mal an einem Wettkampf teil. Dank ihres Endsprints beim 50m-Lauf konnte sie sich auf den letzten Metern noch die Silbermedaille sichern.

Nach den traditionellen Pendelstaffeln endeten die Friedensspiele und die Sportler wurden nach der Siegerehrung auf dem Weg zum Parkplatz noch einmal von den Helfern jubelnd verabschiedet.

Wir feierten zusammen mit der Gruppe aus Bielefeld die Erfolge. Zuerst mit selbst gemachten alkoholfreien Cocktails in der Strandecke am DJK-Zentrum, später dann mit einem Spieleabend im Partykeller. Dort trafen wir auf weitere Helfer/innen, die auch den erfolgreichen Abschluss der Veranstaltung feierten.

Am Sonntag ging es vor der Heimreise sportlich weiter. Die Teilnehmer an der Übungsleiterausbildung der DJK-Diözesanverbände Aachen und Essen hatten eine Sportstunde vorbereitet. Mit Zeitungen und Luftballons bewegten wir uns spielerisch zu Musik. Ein außergewöhnliches Mittagessen im Currycult schmeckte danach umso besser! Und bevor wir die Heimreise antraten, gab es noch für alle ein Erinnerungst-Shirt; gesponsert von Matthias Giese.

So ging ein erlebnisreiches Wochenende zu Ende. Aber nicht, ohne sich von der

Gruppe aus Bielefeld zu verabschieden, und sich für die 10. Friedensspiele zu verabreden; mit dem Vorsatz, dann gemeinsam an der Pendelstaffel teilzunehmen.



Hier 2 der erfolgreichen Sportler der Behindertengruppe.

## Junggesellenverein „Humor“ 1897 Enzen e. V.

### 120 Jahre Geschichte und Tradition

Vor 120 Jahren, als die Mobilität noch in Kinderschuhen steckte, man nicht einfach mal so in die nächste Großstadt fahren konnte und es keine Unterhaltungsmedien gab, traf man sich nach getaner Arbeit im Ort in geselliger Runde und unterhielt sich über Gott und die Welt.

Aus einer solchen Runde entstand der Junggesellen und Theaterverein. Schon seit Beginn war der Verein am Wohl des Dorfes interessiert und in der Kirche aktiv. Zur Grundsteinlegung der Pfarrkirche, im Jahr 1897 stiftete man ein Fenster.



Seit dem Jahre 1904 hat der Verein die ehrenvolle Aufgabe den Baldachin an der Fronleichnamprozession zu tragen.

Aus demselben Jahr ist außerdem bekannt, dass die Junggesellen zu Allerheiligen das Allerseelensingen im Dorf durchführen. Bei dieser Tradition gehen die Allerseelensinger von Haus zu Haus und "beten singend" für die Lebenden und Verstorbenen.

Diese zwei Traditionen werden bis heute gepflegt.

Das Theaterspiel lockte viele Leute und Vereine aus der näheren Umgebung in das sonst so ruhige Enzen.

Die Jahre der beiden Weltkriege rissen große Löcher in die Vereinsgeschichte. Trotz tragischer Verluste gelang durch starken Zusammenhalt beide Male sehr schnell der Wiederaufbau.

In Zitaten über den Verein aus der Vergangenheit ist oft die Rede von „der Vergnügungssucht der Jünglinge des Dorfes.“

Aus dieser Sucht gingen viele Feste hervor, welche das Dorf belebten.

Von Stiftungsfesten, Theaterwettstreite über Sängereisen und Weiberbälle, bis hin zum Maiball und nicht zu vergessen, der traditionellen Kirmes. Durch die Junggesellen war in Enzen immer was los.

Aus dem Junggesellenverein ging im Jahre 1964 der Tambourcorps „Humor“ Enzen hervor, vielleicht eine neue Methode seine Vergnügungssucht zu stillen, man weiß es nicht.

Nicht alle Traditionen haben sich bis heute gehalten, so wird zum Beispiel seit langem kein Theater mehr gespielt.

Der Junggesellenverein veranstaltet heute den Tanz in den Mai, so wie das Adventsingen am Dorfweihnachtsbaum von dem die Einnahmen an einen guten Zweck gespendet werden.

Der Höhepunkt in einem Junggesellenjahr jedoch ist die **Kirmes, auf traditionelle Art.**

Kirmes, da denkt doch jeder an Autoscooter, Riesenrad, unzählige bunte Lichter und einen Imbiss an jeder Ecke, aber es steckt doch viel mehr dahinter.

Kirmes, abgeleitet von Kirchweihfest bzw. Kirchweihmesse, ein Fest anlässlich des „Geburtstages“ der Kirche.

Dieses Fest jährt sich nun zum **120. Mal** und das muss gefeiert werden.

Unsere Kirmes findet vom **22.09. bis 25.09.2017** im Festzelt am Sportplatz statt.

Schon seit ein paar Jahrzehnten wird unsere Kirmes mit einer **Party am Freitag** eingeleitet. Eine Veranstaltung, die aufgrund der überschaubaren Diskothekensituation in unserer Gegend, sehr gut angenommen wird.

**Samstags** findet ab 20 Uhr der **Kirmesball** zu Ehren unseres amtierenden Königspaars Robin Pick und Michelle Zensen statt.

Dieses Jahr dürfen wir uns ganz besonders auf die **Stimmungstruppe QUERBEAT**, bekannt aus dem Karneval, freuen.

Der **Sonntag** beginnt um 09:30 Uhr mit dem **Kirchgang**. Auch wenn alle Junggesellen bereits zwei harte Tage in den Knochen haben wird sehr viel Wert auf den Besuch der Messe gelegt.

Im Anschluss wird auf dem Friedhof der Gefallenen und Verstorbenen gedacht.

Alle Teilnehmer der Messe ziehen dann unter musikalischer Begleitung in das Festzelt.

Um 12:00 Uhr findet anlässlich unseres 120 jährigen Bestehens ein Festkommers statt, der von den Bergseemusikanten musikalisch untermalt wird.

Der Nachmittag steht ganz im Zeichen der Kinder mit dem **1. Kinderhahnenköppen (Pinata).**

**Montags** trifft man sich ab 12:00 Uhr zum **Kartenspielen und Fröhshoppen**. Am Nachmittag gibt es bei der großen Verlosung tolle Preise zu gewinnen.

Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Mehr zu unserer Geschichte, Tradition und vieles mehr finden Sie im Internet unter [www.jgv-enzen.de](http://www.jgv-enzen.de)

## KIRMES in BESSENICH

### Samstag, 02. September 2017

19:30 Uhr Abholen des Hahnenkönigs Björn Lehmann und des Zacheies mit anschließendem Umzug

20:00 Uhr KÖNIGSBALL mit musikalischer Unterhaltung der Tanz- und Partyband „da Vinci“

**Eintritt frei**

### Sonntag, 03. September 2017

10:30 Uhr Fröhshoppen ohne Ende mit 3. Inoffizieller Stadtmeisterschaft in Crokinole

12:30 Uhr Traditionelles Spießbraten- und Haxenessen

14:00 Uhr **Finale im Crokinole** sowie Kinderbelustigung

15:00 Uhr Kaffee und Kuchen

17:00 Uhr „Hahneköppen“ um die Königswürde 2017/2018 mit zeitgleicher großer Tombola

**Eintritt frei**

Alle Veranstaltungen finden in der geschmückten Schützenhalle statt.

Auf Ihren Besuch freut sich der SV Rhenania Bessenich

# Unfallschaden?

## Kfz-Sachverständigenbüro

# Hollstein

Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14



### Heimspiele der Jugend- und Seniorenmannschaften des SV Rhen. Bessenich 1928 e. V.

<b>So., 10.09.2017</b>	12:30 Uhr	Senioren SV Rhen. Bessenich II – SC Germ. Lechenich IV
	15:00 Uhr	Senioren SV Rhen. Bessenich – SC Germ. Lechenich II
<b>Sa., 16.09.2017</b>	15:00 Uhr	C-Jugend SG Bess/Ülp/Zülp – JSG Rotbachtal/Strempt
<b>So., 24.09.2017</b>	12:30 Uhr	Senioren SV Rhen. Bessenich II – SSV Lommersum III
	15:00 Uhr	Senioren SV Rhen. Bessenich – VfL Kommern

An den jeweiligen Sonntagen ist für das leibliche Wohl (Kaffee und selbstgebackener Kuchen sowie warme Küche) gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**SECOND HAND MARKT**  
IN DER BÜRGERHALLE  
**DISTERNICH**  
organisiert durch die AWO Kinderbetreuung  
und den Förderverein der Kinderparade „Tummelkiste“  
Vethweiß-Disternich e. V.

**SAMSTAG**  
**30.09.2017**  
von 13:00 bis 15:00 Uhr  
Schwangere (mit Mutterpass) &  
Eltern mit Säuglingen in Babytrage  
ab 12:00 Uhr  
eine Begleitperson darf mitgenommen werden.  
Angeboten werden Kleidung, Spielzeug  
und Ausstattungen rund ums Kind

**NEU IN 2017**  
**HÜPFBURG - GRILL**  
**& TORWANDSCHIESSEN**

Info unter  
[www.secondhandmarkt-tummelkiste.de](http://www.secondhandmarkt-tummelkiste.de)

# Kirmes & Sommerfest

## auf dem Dorfplatz in Bürvenich

### 02.-04.09.2017

**Samstag, 02.09.2017**  
 20:00 Uhr • Hahnenkämpfball, in Saal der Gaststätte „Bürvenicher Stübchen“ mit Live Musik  
 • Eintritt frei -

**Sonntag, 03.09.2017**  
 9:30 Uhr • Messe in der Pfarrkirche  
 ab 10:30 Uhr • bayerischer Frühschoppen auf dem Dorfplatz  
 ab 11:30 Uhr • Platzkonzert mit dem Musikverein Berg-Bürvenich  
 • Hasenessen, traditionelles Erbsensuppenessen sowie Pizza  
 ab 13:30 Uhr • Kaffee und Kuchen  
 • Showeinlagen der Bewohner der Lebenshilfe H92  
 • Hüpfburg, Bastelaktionen und Kinderschminken  
 • Haus der Lukas und bayerische Spallolympiade  
 • Verlosung mit attraktiven Preisen  
 ab 18:00 Uhr • das Tambourcorps Blau-Weiß-Bürvenich eröffnet das Hahnenkämpfen

**Montag, 04.09.2017**  
 ab 10:00 Uhr • Messe in der Pfarrkirche  
 anschließend • Fruchtschoppen und gemütliches Beisammensitzen in der Gaststätte „Bürvenicher Stübchen“ mit Kirmesausklang





## 39. Große Kinderbörse

### in der Festhalle Gladbach

Gemeinde Vettweiß

07.10.2017 14.00 - 17.00 Uhr  
 (Samstagsvormittag nur Schwangeren, eine Std. früherer Zutritt)

08.10.2017 11.00 - 13.00 Uhr

Angeworben werden Bayernartikel, Kinder- und Jugendbücher, Kleidung, Spielzeug, Fahrzeuge und vieles mehr für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Informationen unter  
[www.igkijuborse.npage.de](http://www.igkijuborse.npage.de)

Anmeldung möglich vom 11.-20.9.2017

Info-Grafik - 0276 / 36103 707



# ÜBERSPIELSERVICE

## Professionelle Digitalisierung - von Ihrem Fotoprofi

Erinnerungen bewahren



Wir digitalisieren Ihre Dias, Negative, Filmpapier und Videokassetten auf CD / DVD

Foto Gülden  
 Schumachersstraße 19  
 53909 Zülpich  
 Tel. 02232 7502  
 info@fotoguelden.de  
 www.fotoguelden.de

RINGFOTO  
 Europas größter Fotoverbund

## Aus den Fraktionen

Für den Abdruck und den Inhalt der vorgelegten Berichte sind die Fraktionen selbst verantwortlich

**CDU-Fraktion** im Rat der Stadt Zülpich

Internet: [www.cdu-zuelpich.de](http://www.cdu-zuelpich.de)

### Stellungnahme der CDU-Fraktion zum FDP-Beitrag im Internet und im Amtsblatt "August" zur Windkraft:

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
 die FDP-Fraktion im Rat der Stadt Zülpich betreibt mal wieder in Sachen Windkraft ein populistisches Spiel und agiert - wie so oft - leider nur mit halber Wahrheit!

Nachstehend in wenigen Sätzen unsere Haltung zur Windkraft:

Die CDU-Fraktion hat nicht die absolute Mehrheit im Rat der Stadt Zülpich.

Daher gehört es für uns zu einem demokratischen Entscheidungsprozess, die gesamte WK-Planung zu überprüfen und zu gegebener Zeit zu schauen, was im Hinblick auf einen neuen Windenergieerlass der NRW-Landesregierung (insbesondere bezüglich der laufenden Verfahren), mehrheitsfähig ist. Aus dem zuständigen Ministerium konnten wir zum Thema Windkraft eine verbindliche Auskunft - außer dem Text der Koalitionsvereinbarung (Seite 41 und 42) leider nicht erhalten! Dort heißt es unter anderem:

Windenergie

Der massive Ausbau der Windenergie stößt in weiten Teilen des Landes auf zunehmende Vorbehalte in der Bevölkerung. Wir wollen die Akzeptanz für die Nutzung der Windenergieanlagen erhalten. Dazu werden wir unter Berücksichtigung von Rechtssicherheit und Vertrauensschutz folgende Änderungen vornehmen:

- Wir gehen davon aus, dass bei Neuanlagen eine Abstandsregelung von 1.500 Meter zu reinen und allgemeinen Wohngebieten rechtssicher umsetzbar ist. Wir wollen den rechtlichen Rahmen voll ausschöpfen. Wir stärken die kommunale Entscheidungskompetenz. Die Verpflichtung im Landesentwicklungsplan zur Ausweisung von Windvorrangzonen wird ebenso wie die Privilegierung der Windenergieerzeugung im Wald aufgehoben.
- Der Windenergieerlass wird im vorgenannten Sinne überarbeitet, um den angemessenen Anwohner-, Landschafts- und Naturschutz sicherzustellen.

Der Windenergieerlass muss von der neuen CDU-FDP-Landesregierung allerdings noch überarbeitet und dann in Kraft gesetzt werden.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre CDU-Fraktion



# JENS VAN JÜCHEMS

## RECHTSANWALT

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht

Zivilrecht

Arbeitsrecht

Schumacher Straße 10-12  
 53909 Zülpich  
 RavanJuechems@t-online.de  
 (in der Fußgängerzone Nähe Markt)

Telefon: (0 22 52) 50 04  
 Telefax: (0 22 52) 83 45 55  
 www.ravanjuechems.de





Erdarbeiten • Mauerwerks- und Betonbau • Klinkerarbeiten  
Sanierung • Industriebau • Dachstuhl • Dacheindeckung

Am Wenauer Hof 3 · 52399 Merzenich-Golzheim

Innungs- und Meisterfachbetrieb

0173-23 23 007 · 02275-3 57 88 50 · info@fk-massivbau.de



## SPD-FRAKTION

IM RAT DER STADT ZÜLPICH

Liebe Zülpicherinnen und Zülpicher,  
ich melde mich in der Sommerpause bei Ihnen mit einer Einladung zum politischen Frühstück der SPD Fraktion am 16.09.2017 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Dörpstüffe  
Schwerfener-Hauptstr. 32  
53909 Zülpich-Schwerfen

Um Anmeldung wird gebeten bei [bettina.gluecks@gmx.de](mailto:bettina.gluecks@gmx.de)  
Mit dabei wird sein unsere scheidende Vertreterin im Bundestag, Frau Helga Kühn-Mengel.

Sie haben Gelegenheit, aktuelles aus der Politik in Berlin und aus Zülpich zu erfahren und mit zu diskutieren, wie es nach der Sommerpause weiter geht.

Die SPD Fraktion freut sich auf Sie!

Für die SPD Fraktion  
Christine Bär  
Fraktionsvorsitzende



Freuen wir uns auf neue Vorschriften?

Nein!!!

Es geht um Begriffe wie Dieselskandal, Fahrverbote für Diesel, Umweltprämien und so weiter. Die rot-grüne Antwort heisst vorgeschriebene Quote für Elektromobilität. Der Irrsinn geht also weiter. Nachdem nun auch dem Letzten klar sein muss, dass die Mehrheit der Bürger keine weiteren Windräder vor der Nase haben möchte, kommen die „vergrünenden Ideologen“ nun mit der nächsten Vorschrift. Richtig ist, dass die E-Mobilität in anderen Ländern weiter fortgeschritten ist als in Deutschland. Aber kann alles auf Deutschland übertragen werden? Nein! Die unkontrollierte Dummheit, mit der die Energiewende zu Lasten der Bürger (EEG Umlage) vollzogen wurde, darf sich nicht wiederholen. Kriminelle Energie einzelner Menschen darf nicht als Argument für neue Vorschriften herhalten.

Die Zülpicher Verwaltung hat schon vor einem Jahr ohne politischen Druck innovativ für die Stationierung von E-Säulen gesorgt. Auf Wunsch der FDP sollte für Besucher des Seeparks auch dort noch eine weitere E-Säule aufgestellt werden. Dies kann aber nicht bedeuten, dass unsere „Quotenfreunde“ Verbrennungsmotoren, hier insbesondere auch den Diesel, auf Sicht aus dem Straßenverkehr entsorgen. Es geht um einen fairen Wettbewerb um die beste Technologie. Dabei entscheidet allein der mündige Bürger, welcher Technologie er vertraut.

Wir unterstützen die Gedanken des Zülpicher Dipl.-Ing. Herrn H. Hegner, durch gezielte und sinnvolle Maßnahmen der E-Mobilität auch in Zülpich ihren Platz zu verschaffen. Wir sind fest davon überzeugt, dass diese Antriebsform ihre Berechtigung hat. Aber keinesfalls dürfen wir den „Quotendummten“ erlauben, uns einzureden, dass der Strom primär aus der Steckdose kommt. Ist es nicht wesentlich sinnvoller, zunächst eine vernünftige Lösung für die Energiegewinnung, Speicherung und Weiterleitung in Netze zu erarbeiten? Dabei dürfen wir den Ideologen nicht erneut hinterherlaufen, die aus dem Fehlverhalten Einzelner eine **Verbots- und Vorschriftenorgie** feiern wollen.

Können Sie sich vorstellen, was passiert, wenn im Zülpicher Rat die sogenannten GRÜNEN an einer Regierung beteiligt wären? **Meine Damen und Herren, es gibt Vorstellungen, die nur in eine Geisterbahn gehören.**

Es grüßt Sie herzlich

Ihre

FDP Fraktion



### Energiewende auch in Zülpich umsetzen

Am 24. September sind Bundestagswahlen. Bitte nutzen Sie Ihr Wahlrecht und geben Sie Ihre Stimme für Demokratie und Freiheit ab.

Für uns Grüne ist die Energiepolitik ein wichtiges Thema: Wir wollen den Ausstoß an Kohlendioxid bei der Strom- und Wärmezeugung sowie bei der Mobilität deutlich verringern, um den viel zu schnellen Klimawandel einzudämmen.

Auch die Stadt Zülpich kann dazu einen spürbaren und konkreten Teil beisteuern:

- Wir freuen uns, dass die Straßenbeleuchtung jetzt auf LED-Lampen umgestellt wurde, was wir erstmalig im Jahr 2010 vorgeschlagen haben.
- Wir setzen auf die Ausweisung einer neuen Windkraftkonzentrationszone entlang der Autobahn. So können wir einen wichtigen Beitrag zur regenerativen Stromerzeugung leisten. Eine weitere Konzentrationszone bei Füssenich sehen wir durchaus kritisch, da hier Vogelschutz und Lärmschutz nur schwer zu gewährleisten sind.
- Wir setzen darauf, dass bei der Aufstellung von Bebauungsplänen Anlagen zur zentralen Wärmezeugung eingeplant werden, wodurch sich nicht nur Energie, sondern auch Platz und Geld für die Bauherren sparen lässt.
- Die städtischen Gebäuden sollen weiterhin schrittweise mit Photovoltaik-Anlagen ausgestattet werden, deren Strom in Kombination mit einer Batterie möglichst vor Ort verbraucht wird.
- Die Stadt kann Ihren Fuhrpark in den nächsten Jahren auf Elektro-Fahrzeuge umstellen, die mit dem Strom gespeist werden können, der auf den städtischen Dächern erzeugt wird.

Haben Sie Ideen oder Anregungen für uns? Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung.  
Angela Kalnins, Tel.: 02252/4256, Ester Reinfeld, 0163/6356036. Email: [gruene-zuelpich@gmx.de](mailto:gruene-zuelpich@gmx.de)



**Leben heißt Veränderung –  
werden Sie Mitarbeiter/In  
der Lebenshilfe HPZ!**

Die Lebenshilfe HPZ betreut derzeit an 13 Standorten im Kreis Euskirchen, Rhein-Erft-Kreis und Kreis Düren im Bereich der Eingliederungshilfe rund 500 Menschen mit geistiger Behinderung und besonderem Unterstützungs- und Integrationsbedarf. Das Unternehmen mit 230 Mitarbeitern bietet ganzheitliche ambulante und stationäre Angebote in allen Lebensphasen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Behinderung.



**Wir suchen...**

**Fachkräfte (m/w) in Teilzeit für das  
Ambulant Betreute Wohnen**

**Jetzt bewerben**

**Ihre Aufgaben:**

- pädagogische Anleitung, Förderung zum eigenständigen Leben
- Erstellung individueller Hilfepläne und EDV-gestützte Dokumentation
- Kontakte zu gesetzlichen Betreuern, Angehörigen, WfM, Ärzten, Pflegediensten und Behörden

**Ihr Anforderungsprofil:**

- abgeschlossene Ausbildung mit staatl. Anerkennung zum Heilerziehungspfleger, Erzieher oder BA Soziale Arbeit
- zielorientiertes und selbständiges Arbeiten sowie Führerschein Klasse B/3
- Kernarbeitszeiten 16:00 - 22:00 Uhr

Wir vergüten in Anlehnung an den TVöD und zahlen Ihnen eine Jahressonderzahlung, VWL, LOB sowie eine betriebl. Altersvorsorge (RZVK) und entsprechende Zulagen. Wir sind ein familienfreundliches, innovatives Unternehmen und bieten Ihnen eine sichere Perspektive!



Ausführliche Informationen erhalten Sie auf unserer Internetseite

**www.lebenshilfe-hpz.de** oder  
telefonisch bei Herrn Krosch Tel 02425 709102



SEIT 60 JAHREN FÜR SIE UND DIE UMWELT IM EINSATZ

WWW.DIEFENTHAL-ATS.DE

**24 STD. 02252-94070**

NOTDIENST FACHPERSONAL

**ROHR- UND KANALREINIGUNG**

**KANALUNTERSUCHUNG**

**DICHTHEITSPRÜFUNGEN**



**KANALREPARATUR OHNE ERDARBEITEN**

**ABSCHIEDERTECHNIK UND -SERVICE**

DIEFENTHAL ATS GMBH, BLATZHEIMER STR.3, 53909 ZÜLPICH, MAIL@DIEFENTHAL-ATS.DE







Fliesen legen  
und mehr...

# H.B. Uerlings

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

## Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.  
Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.  
Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.  
Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teileleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten        | • Trockenbauarbeiten                       | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten                                  |
| • Reparaturservice          | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten        | • Endreinigung   |
| • Versiegelungsarbeiten     | • Elektro- und Installationsarbeiten       |  |
|                             | • Handwerkervermittlungs-Service           |  |

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:



**Autohaus  
M. BORCHERT**  
GmbH

Mühlenstr. 5

15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich  
10 Autominuten von Euskirchen (Am Sportplatz)

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**Kostenloser Hol- und  
Bringservice**

Tel: 0 22 54 / 84 52 00

Fax: 0 22 54 / 84 52 01

Internet: [www.ford-borchert.de](http://www.ford-borchert.de)

eMail: [info@ford-borchert.de](mailto:info@ford-borchert.de)



Ihr Autohaus

**M. BORCHERT** GmbH



Feel the difference